

1984-2009 **25let**
GRADBENIŠTVO IN IZVAJALSKI INŽENIRING
GMD MILANIČ DUŠAN S.P. uradno dpt. inž. gradit.
 gsm 041 633 987

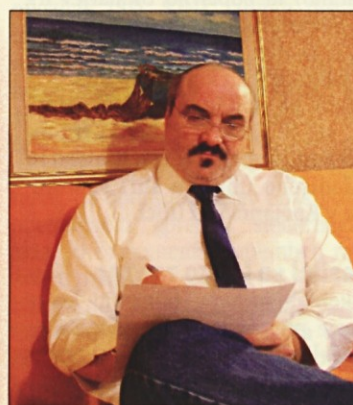
simobil
 Povej nekaj lepega
POOBLAŠČENI
PRODAJALEC

Obiščete nas lahko
 vsak delavnik od 9. do 20. ure,
 ob sobotah od 9. do 13. ure
 v Izoli, Ljubljanska ul. 13, Izola,
 tel. št 040 410 743

TEČAJI!

- voznik viličarja
 - upravljalec težke
 mehanizacije

LIJUSKA UNIVERZA KOPER
 UNIVERSITÀ POPOLARE CAPICISTRIA
05/ 612 80 03
 info@lu-koper.si



Marina od Frtacija

Dragi moji Izolani,
 u ten Sveti vsi so pjani,
 žvelto prazni se kantina,
 ku u naši hiši je Marina.
 Izolanjska ta nevesta,
 pojela je več kur pu mesta,
 svate so se omastili,
 nan mižerjo so pestili.
 Zdej pa leti mi sedimo,
 in prtiskamo batone,
 cele dneve čakulamo,
 kur ene zvite stare none.
 Petehe in kakuše zdigavajo peruti,
 Du je za, en du je prute?
 Murje in barke niso za brčina,
 naj gre h oštje ta Marina!

Kdo je najbolj zaznamoval izolsko običajno leto 2009

Mediji so te dni polni različnih izborov naj osebnosti leta, letos pa so politike premagali športniki, kulturniki, znanstveniki in celo kit grbavec.

(Mef) Zvezda januarja meseca je bil Naravni park Strunjan, ki se je, z novim vodstvom vred, prvič predstavil krajanom. V februarju je vso slavo pobrala prednostna lista za stanovanja v neprofitnem bloku, marca pa začetek del na bodoči deponiji pod Šaredom. Aprila so si izolske rokometašice izborile povratek v prvoliškaško tekmovanje, maja meseca pa smo največ govorili o bodočem krožišču hitre ceste nad Jagodjem. Junija smo hvalili in grajali novo podobo kopališča na svetilniku, julija pa modrovali o videzu apartmajskega naselja v trikotniku pred Delfinom.

Avgusta nas je prestrašila ideja o otočju pred ladjedelnico, septembra pa je Izolo spet nekoliko poživil, v jesen prestavljeni, Kino Otok. Oktobra so urbanisti risali novo prostorsko podobo naše občine, novembra pa je bil največkrat omenjan rebalans občinskega proračuna. Decembra smo največ govorili in pisali o prevzetem neprofitnem bloku. In ni bilo dosti pohval. Ko se tako ozremo nazaj v leto 2009 lahko prav neprofitni blok razglasimo za "Izolsko osebnost leta 2009". Priznanje mu bomo podelili 1. aprila 2010.

OBČINA IZOLA - COMUNE DI ISOLA

Lepe praznike ter veliko uspehov, sodelovanja in predvsem strpnosti v prihajajočem letu 2010 Vam želi,

Buone feste e sinceri auguri per un 2010 coronato da successi, spirito di collaborazione e tolleranza,

Vaš župan,
dr. Tomislav Klokočevnik

Il vostro sindaco,
dott. Tomislav Klokočevnik

JEREB
 AVTO CENTER

SEAT TOYOTA
 Avto Center Jereb, Izola
 www.a-jereb.si

BANKA KOPER

komunala
 izola - isola

Obratovalni čas odlagališča
 PONEDELJEK - PETEK: 8.00 - 17.00
 SOBOTA: 8.00 - 12.00
 NEDELJA IN PRAZNIKI: ZAPRTO

Dežurna služba
 V DELOVNEM ČASU - TEL.: 05/ 66 34 950
 IZVEN DELOVNEGA ČASA - TEL.: 041/ 650 882
Pogrebna služba (24 UR) TEL.: 041/ 650 375

Včeraj je poplavljal morje, zdaj grozi dež

Smo v obdobju izrazitega plimovanja, ki ga je v sredo ponoči pospremil tudi južni veter in tako je morje spet prestopilo bregove in poplavlilo nekatere nižje ležeče dele mesta. Na prizorišču so bili ves čas prisotni izolski gasilci, ki so s sireno opozarjali na nevarnost poplav. Drugih služb pa ni bilo videti.

V noči s torka na sredo je na obali nastopila visoka plima, ki je bila posledica nizkega zračnega tlaka in močnega južnega vetra. V Piranu je tako morje poplavlilo Kidričevo nabrežje, Tartinijev trg in Prešernovo nabrežje. V Kopru je morje doseglo višino 338 centimetrov (51 cm nad gladino) in poplavlilo Ukmarjev trg in Semedelsko cesto ter parkirišče ob črpališču komunalnega podjetja in parkirišče ob koprski tržnici.

V Izoli pa smo je še najbolj odnesli, saj je zalilo "le" Veliki trg ter rob Sončnega nabrežja, Ribiško in Skladiščno ulico in štiri stanovanja v Kocjančičevi ulici.

Gasilci so lahko za vzor

Takoj ob nastopu plime in ko je morje prestopilo rob mandrača so na Veliki trg že prišli izolski gasilci s svojim vozilom in najprej preverili napredovanje morja ter o nevarnosti obvestili najbližje stanovalce. Mnogi med njimi so napredovanje vode lahko videli že na lokalnem mandračevem kanalu, druge pa so gasilci in sosedje prebudili. **Tokrat so gasilci s seboj prinesli tudi posebne vreče napolnjene z gelom**, ki se ob vlagi napihne in tako pomaga zadrževati vodo, dokler te res ni preveč. Uporabili so jih stanovalci Kocjančičeve, Skladiščne in Verdijeve ulice, gasilci pa so jih namestili tudi na vhodna vrata poslovnih prostorov na Sončnem nabrežju.



BOJ KRVAVI

Že dolgo bijejo boj krvavi slovenske riti.

Na eni strani suhe, lačne na drugi debele, site.

Orožja imajo na pretek na levi fronti.

Malo graha in fižola, na desni polna rit holesterola.

Leva ima kramp, lopato polno karjolo kamenja. Desna oborožitev bogato raketo, srpnel in granato.

Ko udarijo ogljikovi hidrati pojavi se bojni plin.

Desni morajo bežati, če ne, bi vsi b'li hin.

Ta boj se ne bo končal ne veš katera rit ima prav.

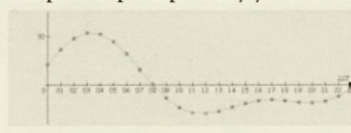
Proti drugi spušča gas, človek, je res vse to le špas?

Ernest Cah



Okrog tretje ure zjutraj so gasilci tudi s sireno opozorili na nevarnost poplav in takrat so nekateri lastniki odpeljali svoje avtomobile s poplavljenega Velikega trga. Seveda tudi povišana na novo pretlakovana promenada ni preprečila poplavljanja Sončnega nabrežja, k sreči pa je jugo popustil in morje se je umaknilo.

Po krajši sredini prekinitev vremenoslovci pričakujejo močnejše deževje spet danes in jutri, plimovanje za danes ponoči pa napovedujejo tako-le:



Dragi tovariš Tito.

Že dolgo odlašam, da bi ti napisal pismo. Upal sem, da bodo odgovorni in navadni ljudje pravi čas uvideli, da je naša družba zabredla in da bodo kaj storili, vendar nič. Celo iz dneva v dan slabše je.

Veliko časa so nam govorili kako je bilo v času tvoje vladavine vse narobe. V času, ko so to hiteli razlagati, so kradli, goljufali in lagali kdor je mogel več. Edini pogoj je bil le, da si bil toliko privilegiran, da si bil v položaju, kjer si imel kaj ukrasti ali prigoljufati. Ko so si posamezniki nakradli velike količine premoženja in uničili tovarne, se sedaj ugotavlja, da odgovorni niti delavcem prispevkov za socialno in zdravstveno varnost niso plačevali.

V Izoli se denimo dogaja, da so zgradili stanovanjski blok, ki je stal prazen več kot dve leti. Blok za družbo predstavlja velikanske stroške. Istočasno pa ljudje živijo v kontejnerjih, zanemarjenih stanovanjih, otroci nimajo dostojnega življenja...vendar v novi blok pa niso smeli. In ali misliš, da je komu od odgovornih hudo zaradi tega?

V naši družbi, ki je tako napredna, demokratična in poštena, v primerjavi s tvojo, se zgodi, da politik dobesedno uniči primorski gospodarski gigant, ki je bil ponos naše domovine. Gigant, ki ga je gradilo tisoče pridnih delavcev, prodajalcev bencina, dneve in noči na mrazu...in v so zamenjo ob samostojnosti dobili delnice podjetja. V nerazložljivi lakomnosti po prilastitvi podjetja nekdo vse to v nekaj mesecih uniči. Kazenski zakon, ki v najmanj desetih kaznivih dejanjih inkriminira takšno početje (zloraba uradnega položaja, nevestno delo v službi, preslepitev pri pridobivanju posojila...) je pa že dolgo samo za okras demokratični in pravni družbi. In ne zgodi se nič. Niti z dnevom odvzema prostosti ne bodo plačali takšni goljufi. Na stotine takšnih je, ki samo dobre odvetnike najamejo in se iz lumpov celo v žrtve prelevijo.

Če se spustimo na bolj vsakdanje stvari v povezavi s pravom, demokracijo, pravico in varnostjo; po ulicah mrgoli odvisnikov od drog, preprodajalcev mamil, tatov. Tudi ko jih policija ulovi so le redko obsojeni, še redkeje umaknjeni iz družbe. Veselo še naprej vsakodnevno kradejo in preprodajajo mamila našim otrokom. Istočasno pa na stotisoče evrov družba namenja metadonskemu zdravljenju in raznim drugim programom, ki so popolnoma neučinkoviti. Po medmrežju v posmeh krožijo sodbe iz tvojega obdobja, ko so na nekaj dni zapora obsodili delomrzneže, ki niso hoteli delati, ki so beračili...

Dragi tovariš Tito, takšnih »poštenosti« *moderne, pravične, pravne in socialne družbe bi sedaj lahko iz rokava natresel toliko, da bi bilo to pismo hitro nerazumno dolgo. V najhujši obliki se je zgodilo tisto na kar si ti in tvoji teoretiki opozarjali. Najbolj divja oblika »izkoriščanja človeka po človeku«.*

Prosim te, čas je da prideš nazaj in narediš spet malo reda. Uredili ti bomo stalno prebivališče v Izoli in državljanstvo v naši domovini. Obljubiti boš moral le, da ne boš dal nikogar mučiti, nikogar ubiti. Vendar, z njihovo prostostjo, častjo in odvzemom nakradenega premoženja, bodo morali vsi ti lumpi plačati, tako kot se za pravno, socialno in pošteno družbo spodobi. Računamo nate, da prideš in da se tako izognemo krvavi socialni revoluciji, ko se bo narod prepozno zbudil iz trenutne apatičnosti in poskušal s silo vzpostaviti red.

Izolan (naslov znan uredništvu)

REAKTOR

MODRO JE: DELATI MODRO!

Svetnik Bogdan Gerk o 14. redni seji občinskega sveta občine Izola

Vsled dogodka na 14. seji občinskega sveta je jasno, da sem občinski svetnik iz opozicijske stranke Oljka. Kot občinski svetnik z odgovornostjo na prvo mesto postavljam poštenost. Ne podpisam neresnice, krivice in neodgovornih ter nerazumnih dejanj in odločitev z obstrukcijami pri tako pomembnih odločanjih, kot je bila 11. točka dnevnega reda: predlog odloka o koncesiji za upravljanje in izgradnjo posameznih delov pristanišča: pomola in pomol B, 2. obravnava.

Prvič: nesmiselno in nerazumno je, da se svetnik že v razpravi opredeli in jasno izrazi kako bo glasoval. **Prepričan sem, da sem po razpravi bil zelo jasen, da bom glasoval ZA predlog odloka in ga podprl.** To je razvidno in »slišno« *tudi iz magnetogramskega zapisa. Občani priveze potrebujemo čimprej in TO JE TO!*

Drugič: zgodi se, da glasovalna naprava včasih ne deluje. To se je velikokrat zgodilo tudi ostalim kolegom svetnikom in smo na njihovo opozorilo izvedli ponovno glasovanje. **V mojem primeru naprava ni delovala (razvidno iz zapisa), na kar sem med in po opravljenem glasovanju tudi opozarjal.** Po poslovniku bi morali opraviti ponovno glasovanje tudi na klasičen način: z dvigom glasovalnih kartončkov.

Tretjič: po moji intervenciji so, predsedujoči gospod župan in veliko ostalih svetnikov, **želeli opraviti ponovno glasovanje tudi s klasičnim načinom. Tega svetniki iz opozicijskih strank: SD, Desus, SJN, IZS in en predstavnik italijanske narodnosti niso hoteli opraviti in so sejo zapustili.** Z nekaj besedami: nelojalno, nesposobno in politično vse prej kot vzorno in odgovorno.

Pa vendarle: pravico imajo tako ravnati in tako so ravnali.

Morda samo še sklepna misel: Tvrstni dogodki kažejo na to, da so nekateri svetniki, ki jim je bil mandat zaupan, na neprecenljivo škodo in politično krizo, iz obdobja pred dobrim letom, že pozabili.

In še to: Spoštovani tiskovni predstavnici Primorskih novic: **g. Mirjani Cerin, o kateri imam pravico do svojega mnenja, ostajam dolžan še odgovor na njeno trditev v zvezi z glasovanjem.** Dobila ga bo takoj, ko bo to trditev izrazila javno, tam, kjer to jasno odreja novinarski kodeks.

Spoštovani kolegice in kolegi, spoštovane občanke in občani!

V leto 2010 gledam optimistično, z dobrimi željami, da je modro delati in odločati: MODRO!

SREČNO!

Bogdan Gerk, OLJKA

Izolski svetniki so sekali gordijski voz, a so v resnici presekali sebe

Kako sicer razumeti prizore, ki so nekoliko spominjali na tiste iz predlanske pomladi, ki so privedli do predčasnih lokalnih volitev. Zaradi odloka, ki naj bi omogočil razpis koncesije za obstoječo marino in bodoči pomol je polovica svetnikov zapustila sodno dvorano. Komaj zagotovljena sklepčnost pa je omogočila sprejem omenjenega odloka. Ob vsem tem pa v občini sploh nimamo koalicije in opozicije.

Četrtkovo zasedanje izolskega občinskega sveta je bilo eno bolj razgibanih doslej. Najprej so svetniki opravili nadaljevanje 13. redne seje izolskega občinskega sveta Nato pa so se posvetili redni 14. seji.

Ta se je začela z daljšo razpravo o dnevnem redu, s katerega je župan umaknil točko ukinitve javnega dobra na območju UN Pošta, sam pa predlagal razširitev dnevnega reda z informacijo o odpravi napak na neprofitnem bloku v Livadah ter točko dodatnega pravnega razpolaganja s stvarnim premoženjem občine. Po razpravi o predlogih razširitve dnevnega reda s strani svetniške skupine SD in po razpravi v kateri je sodelovalo kar nekaj svetniških skupin, je bil sprejet sklep, da se za naslednjo redno sejo pripravi informacija o izgradnji garažne hiše na območju UN Pošta in na dnevni red uvrsti poročilo Nadzornega odbora občine Izola.

Reorganizacija centra

Na 14. redni seji so svetniki brez razprave potrdili zapisnika 4. in 5. korespondenčne seje, prav tako so brez razprave v drugi obravnavi sprejeli Odlok o spremembah in dopolnitvah Odloka o organizaciji in delovnem področju občinske uprave Občine Izola. Sledila je daljša vsebinska razprava o predlogu reorganizacije javnega zavoda Center za kulturo, šport in prireditve Izola v Center za kulturo, šport in turizem Izola. Svetniki so imeli vrsto vprašanj glede finančnih posledic preoblikovanja, pri čemer je bilo pojasnjeno, da gre za prerazporeditve znotraj že obstoječih stroškov in zaposlitev, ter ne dovolj razdelane vsebine glede namena in poslanstva tako preoblikovanega zavoda. Dejstvo je namreč, da nihče ne more zagotoviti ali bo tako organiziran zavod uspešno deloval, vsi pa so se strinjali, da je nekaj treba storiti. Glede na to, da zdaj sledi enomesečna javna obravna tega predloga so v prvem branju predlog odloka sprejeli z večino glasov, prav tako so z večino glasov sprejeli Letni program športa v občini Izola za leto 2010.

Višja vrednost točke za nepozidano stavbno zemljišče

Brez večje razprave so svetniki z večino glasov sprejeli Spremembe in dopolnitve letnega načrta razpolaganja z nepremičnim premoženjem občine Izola 2010, Spremembe in dopolnitve letnega načrta pridobivanja nepremičnega premoženja občine Izola za leto 2010 ter predložene pravne posle. Potrdili so ukinitve javnega dobra na območju Jagodja za namen funkcionalnega zemljišča. Skladno z Odlokom o nadomestilu za uporabo stavbnega zemljišča na območju občine Izola, po katerem se vrednost točke za izračun

nadomestila za uporabo stavbnega zemljišča določi do konca tekočega leta za naslednje leto in po katerem je ta vrednost lahko različna za zazidano in nezazidano stavbno zemljišče, so svetniki potrdili za 5 % višjo vrednost točke za nezazidana stavbna zemljišča, za zazidana zemljišča je vrednost ostala enaka.

V nadaljevanju seje so svetniki v drugem branju z nekaj dopolnili sprejeli Pravilnik o oddajanju nepremičnega premoženja v najem, ki bo nadomestil Pravilnik o oddajanju zemljišč v zakup in Pravilnik o oddajanju poslovnih stavb in poslovnih prostorov v najem ter predpisuje, skladno z Uredbo o stvarnem premoženju države, pokrajin in občin, cennitve.

Zaplet ob koncesiji

V razpravi ob sprejemanju Odloka o koncesiji za upravljanje in izgradnjo posameznih delov pristanišča (pomol A in pomol B) so svetniki predlagali nekaj amandmajev, ki so bili z večino glasov sprejeti, med drugim, da bo moral izbrani koncesionar v 6 in ne 3 mesecih, kot je bilo sprva zapisano, po podelitvi koncesije za izgradnjo in upravljanje pomola urediti razmerja z državo glede uporabe vodnega prostora. Ko pa je prišlo do glasovanja o celotnem tekstu odloka se je zapletlo. Najprej so svetniki odlok sprejeli, vendar so nekateri zahtevali ponovitev glasovanja, češ da naprava ne deluje. V naslednjem glasovanju je bil izid neodločen in tako odlok ni bil sprejet. Tokrat so ponovitev glasovanja zahtevali drugi svetniki in v tretjem poskusu je proti odloku glasovalo deset, za pa 9 svetnikov. Tudi tokrat so nekateri svetniki zagotavljali, da naprava za glasovanje ne deluje, še posebej svetnik Olike, ki ni mogel glasovati v nobenem od glasovanj. Toda tokrat so se svetniki SD, SJN, DeSUSa in en svetnik narodnosti odločili, da ne bodo več glasovali in so zapustili sejo. Ker pa je bil občinski svet še vedno sklepčen so preostali svetniki z desetimi glasovi za in dvema, ki nista glasovala, odlok sprejeli.

Spet nedokončana seja

Do prekinitve seje so svetniki sprejeli še Splošne pogoje za upravljanje varnega prometa in vzdrževanje reda v občinskem pristanišču Izola, predlog Odloka o spremembah in dopolnitvah odloka o preoblikovanju Javnega podjetja Rižanski vodovod Koper p.o. v Javno podjetje Rižanski vodovod Koper d.o.o. in potrdili dodatno uvrščeni pravni posel razpolaganja s stvarnim premoženjem, nakupom funkcionalnega zemljišča. Ostalo pa je še nekaj točk dnevnega reda, med drugim tudi informacija o okoljskem poročilu za cesto Jagodje-Šared, zaradi katere sta

v Izolo prišli poročevalki s kontinenta, vendar nista imeli komu kaj povedati, saj je moral župan sejo, zaradi nesklepnosti, prekiniti.

IJN o prekinitvi seje

Dan po seji občinskega sveta so v stranki IJN pripravili tiskovno konferenco, kjer so, skupaj s svetnikom Olike, predstavili nekaj stališč o prekinitvi seje. Povedali so, da je občinski svet sprejel nekaj pomembnih odločitev. Nedvomno je najpomembnejši odlok o koncesiji za upravljanje in izgradnjo posameznih delov pristanišča (pomol A in pomol B), s sprejemom katerega se je pričel začetek konca dve desetletji sporov o akvatoriju namenjenemu marini in komunalnim privezom. Župan in občinska uprava so dobili s tem odlokom zakonito možnost za razrešitev vseh sporov med Občino in Marininvestom, od slednjega pa je odvisno ali bo želel končno stvari urediti in s tem pokazal svoje dobre namene ali ne. Hkrati se s tem odlokom razrešuje tudi problem ureditve komunalnih privezov. Z izvedbo koncesije za B pomol bo polovico letnega namenjenega komunalnim privezom. Prepričani smo, da bo to število, skupaj s preostalim akvatorijem, ki se že ureja, zadostovalo razrešitvi vseh problemov na tem področju.

Ugotavljajo pa, da izolska SD skupaj s SJN ne zmore toliko modrosti, da niti na tako pomembni problematiki za razvoj Občine, ne bi poskušala zbirati političnih točk. Da so pričeli s pripravami na volitve, je dokaz tudi nedavni koordinacijski sestanek, na katerega je SD vabila vse stranke morebitne opozicije, na katerem naj bi se dogovarjali o skupnem predvolilnem delovanju.

Ob tem jih je neprijetno presenetila tudi reakcija novinarke Primorskih novic, ki je, glasno protestirala proti ponovnemu glasovanju in svetniku Gerku celo očitala, da manipulira z glasovalno napravo. Takšno ravnanje novinarke, je zelo zaskrbljujoče in jim vlija še dodatne dvome v nepristranskost Primorskih novic. Od Župana in strokovnih služb občine zato zahtevajo, da sprožijo vse potrebne postopke zoper ravnanje novinarke in medija, ki ga predstavlja.

ur

REAKTOR

NOVOLETNI VRTILJAK

Praznični živ žav je tu in najbolje je v teh dneh kar pozabiti na vse tiste obstranske zoprne zadeve, ki nas celo življenje spremljajo kot nekakšno nujno zlo. Brez dvoma v to skupino sodi tudi lokalna politika, še posebej če so njeni akterji med seboj sperti in se ne znajo poediniti niti, ko gre za zelo pomembne krajevne interese.

Le še nekaj dni nas loči od leta, v katerem bomo spet volili Župana in svoje predstavnike v Občinskem svetu. Če so bili v tako imenovani opoziciji (SD, SJN) zadnjih nekaj mesecev dokaj mlachi in je bilo iz njihovih nastopov razbrati, da se nanje niso kaj dosti pripravljali, je že decembrska seja nakazala na začetek bolj intenzivnih prizadevanj pri stiskanju zavor. Pokazali so namreč, da bodo do volitev poskušali onemogočiti sprejem slehernega akta, ki bi pomenil pomemben razvojni premik.

Ni sporno, da je zasledovanje političnih koristi legitimna pravica vsake politične stranke in liste ali politika kot posameznika. Se pa zastavlja vsebinsko vprašanje, ali si politična stranka, ki je en cel mandat podrejala razvoj Izole svojim političnim ciljem, zasluži, da ji še kdaj volilci dajo možnost, da na volitvah zmaga in dobi priložnost voditi občino.

Stranki SD in SJN sta namreč celoten mandat vložili vse napore v to, da bi onemogočili Županu uresničevanje programa razvoja Izole z namenom, da bi s tem dokazali da Župan ni sposoben izpeljati programa. S tem ko bi Županov pomen zmanjševali, sta pričakovali, da bo njuna "majhnost" izgledala večja.

Izola bi od tega nujnega zla, ki se imenuje politika, imela veliko več, če bi politične stranke raje poskrbele za dejansko "veličino". "Imeti rešitev. Imeti boljše rešitev. Prepričati z boljšimi argumenti." - to so vrednote kvalitetnih in velikih politikov. In če bi takšne vrednote bile v asortimanu vrednot SD-ja in SJN-ja, bi tudi Županu ne bilo tako težko zagotavljati razvoja Izole. Kajti Župan bi z veseljem sprejel dobre nasprotne argumente, če bi jih takoj imenovala opozicija imela.

Sicer pa, spoštovane Občanke in Občani, pozabite v teh prazničnih dneh na to nujno zlo, ki se imenuje politika. Želim Vam veliko lepih prazničnih in mirnih trenutkov, veliko smeha in veselja, predvsem pa sproščeno, zdravo in veselo leto 2010.

Darko Grad, Izola je naša

MANJŠA

HIŠNA POPRAVILA

in VZDRŽEVALNA DELA

Lauriano Stefančič s.p.

MOB.: 040/ 624 - 225

MOB.: 041/ 703 - 927

Z Delamarisom bo odšel lep del zgodovine našega mesta

Mehanotehnika je bila zaščitni znak Izole, vendar bi takšna tovarna lahko obstajala kjerkoli. Delamaris pa je naslednjih bogate zgodovine in tradicije izolske ribje in ribje predelovalne industrije, ki pa je tesno povezana z morjem. Vsaj bila je.

Toda, v trenutku ko se je zgodila prodaja Delamarisa s tovarno, proizvodnjo in z zemljiščem vred je postalo bolj ali manj jasno, da se tovarni ne obetajo dobri časi.

Bila je namreč tipičen primer managerskega prevzema za katerega je pri nas značilno predvsem trgovanje z vrednostjo tovarne in zemljišča, manj pa načrtovanja proizvodnje, rasti tovarne in posledično zaposlovanja in prispevka k razvoju kraja.

O tem priča tudi donedavno lastništvo Delamarisa, ki je prišel v last družbe Amanita d.d. iz Nove Gorice, ki po javno dostopnih podatkih ni davčni zavezanec, nima nobenega zaposlenega, lani pa je pridelala vsega tri (3) evre prihodkov. Leto pred tem je bila "uspešnejša", saj je pridelala kar 11 evrov, leta 2006 pa še dva evra več. Podjetje je bilo očitno "parkirišče" za Delamaris, ima negativen kapital in od leta 2006 posluje z izgubo. Kdo so ustanovitelji ne vemo, predstavnik družbe je bil Bojan Kenda, v nadzornem svetu pa sta bila Irena Valenti (predsednica) in Miran Bencetić.

Pivko zanima proizvodnja

V primerjavi s takšnim ravnanjem je odločitev družbe Pivka pravzaprav zelo transparentna in ekonomsko domišljena, saj so Pivčani kupili proizvodnjo, znanje in ne na koncu tudi delavce. O tem so govorili tudi na tiskovni konferenci sredi prejšnjega tedna, ko so tudi sporočili, da so s strani Urada Republike Slovenije za varstvo konkurence prejeli pozitivno mnenje k nakupu družbe Amanita ter s tem postali tudi 100 % lastnica družbe Delamaris iz Izole.

Za nakup je Pivka, ki namerava ohraniti in vlagati v razvoj proizvodne dejavnosti Delamarisa ter s tem ohraniti delovna mesta v tej družbi, 15. 12. 2009 v celoti poravnala kupnino v višini 4.511.823,56 evrov.

Tako je v torek, 22. decembra, funkcijo direktorja Delamarisa prevzel Janez Rebec, predsednik uprave Pivke, s tem pa je prenehala tudi funkcija dosedanjemu direktorju Delamarisa Vojku Mavru. Končna odločitev, ali bo Vojko Maver še naprej ostal v Delamarisu in kakšne naloge bo prevzel, pa bo po informacijah s tiskovne konference, znana najkasneje v začetku prihajajočega leta, saj pogovori o tem še niso zaključeni.



Selitev bo, a kam?

Pivka bo, glede na najemno pogodbo Delamarisa, ki omogoča, da na trenutni lokaciji proizvodnja teče le še do konca naslednjega leta, kmalu morala sprejeti odločitev glede nove lokacije proizvodnje Delamarisa po 31. 12. 2010.

V tem trenutku namreč nima nikakršne garancije, da na obstoječi lokaciji s proizvodnjo Delamarisa lahko nadaljuje. V Pivki se na prvi razpis Občine Izola za podelitev stavbne pravice za zemljišča v izolski industrijski coni za 30 let, glede na to, da v času trajanja razpisa pogodba o nakupu še ni bila pravnomočna, niso odzvali. Seznanjeni pa so tudi s ponovljenim razpisom, ki se je zaključil 18. decembra. Glede na ponudbo in pogoje ter dejstvo, da se stavbne pravice na zemljišču podeljujejo zgolj za 30 let, so se v Pivki odločili, da se na razpis Občine Izola ne prijavijo. Proizvodni obrat, ki ga nameravajo zgraditi na novi lokaciji, ima namreč načrtovano bistveno daljšo življenjsko dobo.

Župan ne popušča

Ne glede na omenjene razpise so se predstavniki Pivke z županom Občine Izola že srečali in z njim spregovorili tudi o možnosti ohranitve nove lokacije za proizvodnjo Delamarisa v Občini Izola.

Po prvih že zaključenih pogovorih in glede na to, da je Občina Izola stavbno pravico za zemljišče pripravljena podeliti zgolj za 30 let, obstoji nekoliko večja verjetnost, da se bo proizvodnja Delamarisa preselila.

Vodstvo zato že razmišlja o možnosti selitve v občino Pivka. Na lokaciji, kjer ima Pivka lastno proizvodnjo, je namreč dovolj že primerno urejenega zemljišča, ki je v lasti Pivke.

Na končno odločitev o selitvi, bodo po besedah Janeza Rebca, v veliki meri vplivali predvsem nadaljnji stroški in investicije, ki jih bo Pivka morala zagotoviti za ustrezno urejenost nove lokacije in izgradnjo novega proizvodnega obrata. »Ne glede na odločitev o morebitni selitvi proizvodnje, smo močno zainteresirani, da zaposleni v Delamarisu še naprej nadaljujejo z delom. Če bo do selitve proizvodnje Delamarisa tudi dejansko prišlo, pa bomo poskrbeli za organizacijo potrebne prevoza zaposlenih na delo.« K temu Janez Rebec še dodaja, da zaradi nakupa, ne v Pivki in ne v Delamarisu, načrtno ne bodo zmanjševali števila zaposlenih. V kolikor pa se v prihodnosti izkaže, da bo prišlo do morebitnega presežka delovne sile, pa bodo slednjega reševali na nivoju obeh družb, in sicer preko takojmenovanih mehkih prijemov – upokojitev.

Pivka ceni Delamaris

Z vstopom v lastništvo Delamarisa, ki ima nedvomno eno najsoodobnejših linij za proizvodnjo ribjih predjedi, v Pivki vidijo največje sinergije prav na programu trajnih konzerv. Po besedah Aleksandra Debevca, člana uprave Pivke: »Z združitvijo Pivkinega perutninskega programa in Delamarisovega ribjega dela bomo postali pomemben igralec na trgu konzerviranih jedi s predznakom lahko in zdravo. Pričakujemo, da bo desetletja uveljavljena blagovna znamka Delamaris dvignila renome tudi Pivkinemu konzervnemu programu, ki si svojo pozicijo na tržišču šele utrjuje.

Po pričakovanju vodstva Pivke bo združitve izkušenj Delamarisovih in Pivških strokovnih delavcev bo prispevala k razvoju novih artiklov ter ohranitvi visoke kakovosti tako ribjega kot perutninskega programa«.

Sindikata poziva k dogovoru

Po besedah predstavnika Obalne sindikalne organizacije OSO KS-90 Eura Broziča bodo sindikati "pozvali obe strani, da stopita skupaj in najdeta tako rešitev, ki bo omogočala, da bo dejavnost ostala v Izoli." Kot je še pojasnil, so med zaposlenimi tudi starejši in ženske z družinami. V sindikatu bodo dokazovali, da je vsakodnevna vožnja v Pivko za 118 delavcev, kolikor jih je zaposlenih v Delamarisu, predrago, ter da pomeni poseg v njihov prosti čas. Selitev proizvodnje bi bila po Brozičevih besedah neracionalna tudi za delodajalca, za katerega bi pomenila dodaten strošek.

Enak odnos do vseh

Izolski župan Tomislav Klokočevnik je v svoji izjavi za javnost povedal, da je Delamaris in da so njegovi delavci veliko naredili za Izolo, zato, da je mesto danes tako, kakršno je. "Vsi vemo, da so nepogrešljiv dejavnik razvoja našega mesta, zato sem omogočil pogoje za selitev industrije na ustrezno lokacijo, saj je občinski svet v tem letu sprejel Občinski podroben prostorski načrt (OPPN) CMI jug - živilska industrija ob Južni cesti - del območja A prav z namenom, da se uredi območje za živilsko predelovalno industrijo. Tudi država je prepoznala pomen te panoge, saj je objavila javni razpis za ukrep predelava in trženje projektov s področja proizvodnje v predelavi rib in povečanja števila ribjih proizvodov, na podlagi katerega bi lahko podjetje dobilo precejšnjo državno pomoč. Z vsem spoštovanjem do napovedane odločitve lastnikov pa si težko predstavljam, kaj se bo s tako dobro in prepoznavno znamko zares zgodilo, če se Delamaris preseli iz Izole, obmorskega, tradicionalnega ribiškega mesta, v notranjost Slovenije. Znanje in človeški viri so neprecenljivi, s selitvijo industrije pa bi lahko izgubili tudi strokovni, usposobljen kader. Neglede na napovedi iz medijev, ki so presenetile tudi mene in moje sodelavce, še najbolj pa zaposlene v Delamarisu, naša vrata ostajajo odprta in pričakujemo, da bo novi lastnik Delamarisa svojo poslovno odločitev vendarle še enkrat dolgoročno premislil."

Za dogovor sta potrebna dva

Iz županstva so še pojasnili, da je bil prostorski akt sprejet na pobudo Delamarisa in je bil med drugim podlaga za Javni razpis za oddajo ponudb za pridobitev stavbne pravice v občini Izola. Ocenjena vrednost stavbne pravice za površino 10.000 m² za dobo 30 let je bila 1.860.000 EUR, in sicer je bila izračunana s strani sodnega cenilca, saj občina ne more kar poljubno določati vrednosti. Občina je kot opcijo ponudila tudi obročno plačevanje, vendar lastniki na ponovljeni razpis niso oddali svoje ponudbe, čeprav vedo, da se obdobje dodelitve stavbne pravice lahko tudi podaljša. ur

Morda je po zakonu, ni pa moralno

S tovarno Delamaris je povezano lepo število Izolanov, od znanih delavk za tekočim trakom, do iznajdljivih in sposobnih tehnologov, ki so ustvarili marsikateri vrhunski izdelek in sposobnih vodilnih ljudi, med katerimi je bil tudi Vinko Franetič, ki je bil direktor Delamarisa polnih osem let.

Danes je upokojenec a ne eden tistih, ki bi ždel doma ali se posvetil samo vrtu. Še vedno spremlja dogajanje v naši lokalni skupnosti, ima in izraža stališča do posameznih ravnanj, čeprav ni posebej aktivno vključen v politično ali javno življenje. Tudi dogajanje v zvezi z Delamarisom pozna iz medijev.

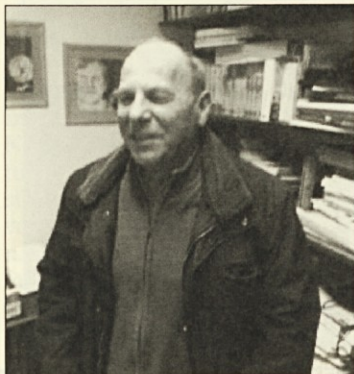
- Vse, kar se je dogajalo v zvezi z Delamarisom v zadnjih letih je proti mojim načelom in prepričanju. Zaradi mene so vse te stvari lahko zakonite, toda nihče ne more v tako kratkem času olastniniti Delamaris. Lahko to stori v skladu z zakoni, v skladu z moralo pa gotovo ne. Mislim, da so pri tem določeni kontrolni inštrumenti povsem zatajili.

- Kdaj ste prišli v Delamaris?

- Jaz sem bil direktor tozda od začetka 1984 do 1987, ko smo izšli iz Droge in nato še štiri leta ko smo bili podjetje Delamaris. Pred tem pa sem dva mandata oddelal v Argu. Ko sem prišel tja so bili v Delamarisu problemi, predvsem zaradi zastarele tehnologije. Barke smo sicer imeli, ostalo pa je bilo precej za časom. Marčelo Kralj me je poslal v Delamaris, da speljem investicijo v novo proizvodno linijo in dve novi stavbi v kateri smo jo namestili. Takrat je Delamaris, ki smo mu priključili še Ribo, skupaj z Delmarjem zaposloval okrog 750 ljudi. Malo kasneje smo ustanovili še Frigomar in to je bila pravzaprav zadnja investicija, ki sem jo še vodil kot direktor Delamarisa. Moje razmišljanje vsekakor ni šlo v smeri razbijanja firme ampak v smeri združevanja vseh tistih, ki so delali na tem področju.

- Delamaris je postal znana blagovna znamka.

- Takrat smo imeli dokaj močan razvojni oddelek, vendar smo se pri večini izdelkov, posebej v stari tovarni, držali tradicionalnih receptur, novosti pa so prišle s proizvodnjo ribjih paštet in podobnega. Naj povem na primer, da smo trgovcu v Avstriji prodajali do 50 tisoč kartonov antipasta letno. Mirna iz Rovinja, ki je bila prav tako močna firma pa le nekaj sto kartonov letno, vendar nam je nenehno zbijala ceno.



Ko sem omenjenemu grosistu dejal, da bomo kupili prozode Mirne in mu jih nato mi prodali je dejal, da bomo to storili samo enkrat in nikoli več, saj kupci želijo in poznajo naše izdelke.

- JLA je bila verjetno eden večjih kupcev vaših konzerv?

- Takrat je bila vojska sicer velik kupec, vendar ne največji, saj smo polovico naše proizvodnje izvažali, polovico pa prodajali doma. S tem smo se tudi dobro "pokrivali", saj smo dobili tudi nekaj premije, saj je država potrebovala devize, ki smo jih mi ustvarjali.

- Takrat je bilo še dovolj domače ribe.

- Sardela je bila izključno naša in prodajali smo jo tudi drugim dalmatinskim tovarnam, saj smo bili največja ribja industrija na Jadranu. Tudi ko smo prodali v Ameriko in Kanado je bila v pogodbi klavzula, da mora biti konzervirana prav jadranska sardela. Ta je po izgledu sicer malo manj "prefinjena" kot kakšna druga, ampak po okusu ji ni para. Druge vrste rib, kot na primer skuše, pa smo seveda tudi takrat uvažali.

- Z razpadom Jugoslavije so se že napovedovali slabši časi.

- Kriza je nastala takrat, ko je Srbija blokirala finančne prilive. Mi smo sicer takrat iztržili skoraj vse kar so dolgovali, ko pa je začela vojna je zmanjkalo tržišče, vendar smo to premagali, saj smo še vedno precej izvažali. Res pa je, da smo takrat drugače delali, da je bilo veliko žrtvovanja in dela brez plačila, a z veliko volje in prepričanja, da delamo nekaj dobrega za nas, za naš kraj in državo. Recimo, ob gradnji nove tovarne je ekipa v kateri so bili ing.

Baričič, ing. Ferluga, Alič in Jeličič kot finančnik, smo delali z res veliko entuziazma in nihče ni gledal na uro in štel nadur.

- Takrat je bil že sklenjen dogovor s cerkvijo glede zemljišča in kapelice sv. Petra?

- Ja, ko sem prišel v tovarno je že bil sklenjen dogovor med občino in cerkvijo, tako da smo mi že imeli prosto tisto zemljišče tam. Kolikor vem je cerkev po tistem sporazumu kot nadomestilo dobila zemljišče pri Jagodju. Kaj je bilo s tem zemljiščem ob prodaji Vegradu pa ne vem.

- Ali je običaj, da se skupaj s prodajo tovarne proda tudi vse znanje, vso tehnologijo in vse recepture?

- Kot vse kaže se je zgodilo tudi to. Meni je sicer vse skupaj nekoliko nejasno. Vem, da so vse skupaj enkrat že prodali pa potem proizvodnjo in blagovno znamko kupili nazaj, zdaj pa so spet vse skupaj prodali Pivki.

- Verjetno vam ni vseeno ko spremljate to dogajanje.

- Človeka seveda stisne pri srcu, posebej tiste, ki smo tam delali, saj naša ideja je bila, da imajo ljudje tam delo in da bi vsi bolje živeli, ne pa da bi od tega kaj posebej imeli. Spominjam se, da smo takrat imeli plače v razmerju 1:1,7, ne pa 1:17 ali še več, kot jih imajo danes. Kot direktor sem bil najbolj zadovoljen, ko sem vsak mesec sproti skrpal plačo za vse delavce in ko smo plačali vse prispevke. Ne vem, kako se lahko sploh dogaja da nekateri danes ne plačujejo prispevkov. Mi smo jih morali, saj nas je SDK dobro nadziral. Nam tudi ni bilo od tega, da bi z odpuščanjem delavcev dosegali boljše poslovne rezultate. Mi smo želeli ravno obratno in smo si vedno izmišljevali kaj novega, da bi lahko zaposlili nove delavce. Prepičan sem, da je tudi danes dober menedžer tisti, ki večja proizvodnjo in večja ali vsaj ohranja število zaposlenih.

- Kaj nam je torej storiti?

- Mislim, da bi morala občina storiti vse kar je mogoče, da ta proizvodnja ostane v Izoli in da na ta način obdržimo tudi del te ribje tradicije. Morda bi lahko poiskali tudi drugo pot s kakšno domačo firmo ali s kakšnim konzorcijem, ki bi ohranil to tradicijo in znanje, ki obstaja tukaj.

- Tako kot je bil Tomos pomemben za Koper je bil Delamaris za Izolo.

- Delamaris je veliko dal temu mestu. Vse kar je bilo treba graditi novega je bil Delamaris zraven. Da o športnih klubih in sponzorstvih niti ne govorim. Zato je moja velika želja, da bi ribištvo in ribja industrija obstala v Izoli. Seveda pa bi morali delati drugače kot so to počeli zdaj. In če že ne bi mogli skrbeti za razvoj kraja bi morali skrbeti vsaj za dobro svojih zaposlenih. To bi moralo biti vodilo.

D.M.

REAKTOR

Zares o selitvi Delamarisa

Namen novega lastnika Delamarisa, podjetja Perutninarstvo Pivka, da preseli tradicionalno istrsko ribjo industrijo ter zgodovinsko blagovno znamko Izole na Notranjsko, ocenjujemo kot družbeno neodgovorno dejanje in nerazumljivo tudi s poslovnega zornega kota. Občina Izola je sicer podjetju namenila dodelitev stavbne pravice na območju OPPN CMI - jug - živilska industrija za del zemljišča v izolski obrtni coni, a Delamaris, oz. novi lastnik se za to zemljišče ni odločil niti na ponovljenem razpisu.

V stranki Zares nova politika Izola sicer razumemo lastnike, ki želijo stroške poslovanja skrčiti, kjer je le možno. Vendar razumemo tudi, da zemljišča podjetje Delamaris ne more dobiti pod drugačnimi pogoji, kot veljajo za ostala izolska podjetja. Jasno je, da si občina ne more privoščiti diskriminacije. Poleg tega opozarjamo na preteklo dogajanje okoli Delamarisa, ko so novi lastniki tega podjetja, med temi zlasti poslovodstvo družbe, po izvedenem menedžerskem odkupu prodali to podjetje z zemljiščem vred gradbenemu podjetju Vegrad. Sprašujemo se, zakaj niso te kupnine namenili za nakup novega zemljišča in za zagon novega podjetja Delamaris, za predelavo morskih jedi. Kaj je pravzaprav ostalo od opevanega strateškega lastništva managementa v tej družbi? Ob upoštevanju pomena, ki ga Delamaris ima v zgodovini in gospodarski tradiciji Izole, pač ni mogoče ravnati izključno po neizprosni logiki kapitala, po drugi strani pa se zavedamo, da ima vsaka dobrina svojo ceno.

Zato se pridružujemo pozivom Obalne sindikalne organizacije OSO KS-90, naj obe strani analizirata vse možnosti, da Delamaris v Izoli tudi ostane.

V stranki Zares Izola menimo, da bi bila napovedana selitev Delamarisa v Pivko neodgovorna poteza. Ne le do Izole in njene identitete, temveč zlasti do delavk in delavcev tega podjetja. Zato le-ti lahko računajo na naše razumevanje in na našo podporo. Hkrati se zavedamo, da se mora tudi občinska uprava bolj potruditi za ustvarjanje prijaznejšega poslovnega okolja, začenši z zagotavljanjem boljših pogojev pri dodeljevanju stavbnih pravic vsem podjetjem, ki ustvarjajo delovna mesta.

Če želimo privlačiti nova ali vsaj obdržati obstoječa podjetja, ki za mnoge Izolanke in Izolane pomenijo delo in zaslužek, je **Občina dolžna poskrbeti za cene stavbnih pravic, ki bodo primerljive s tistimi v poslovno prijaznejših okoljih.** To seveda ne pomeni, da lahko lastniki Delamarisa izsiljujejo z zahtevo po brezplačnih stavbnih pravicah. Nedvomno pa je potreben resen razmislek o trenutno nestimulativnih dajatvah, ki nekatera podjetja silijo v iskanje drugih ponudb in možnosti poslovanja v drugih občinah. Lastnike Delamarisa in odgovorne na Občini Izola pozivamo k iskanju primerne rešitve, ki naj prepreči selitev ribje industrije na Notranjsko.

Doris Gomezelj, Zares Izola

Franco Juri, poslanec DZ



Bil je čas za delo in čas za zabavo

Dež res ni dober za praznično vzdušje

Vreme letošnjemu veselemu decembru res ni naklonjeno. Sneg seveda prav nič ni motil, toda mraz, ki ga je spremljal je praznil ulice, še bolj neprijeten pa je bil dež, ki je preprečil marsikatero prireditev.

Še sreča, da na Centru niso predvideli prav veliko prireditev na prostem, oziroma skoraj nobene, saj so pripravili le krajši nastop ob prižganju novoletnih okrasov in osvetljave v parku Pietro Coppo, v nadaljevanju pa so vse prireditve postavili v prostorih kulturnega doma.

Imeli so srečo, kajti dež, hlad in sneg res niso naklonjeni prireditvam na prostem, čeprav se stanovalci in obrtniki ter umetniki Ljubljanske ulice niso dali in so uspeli izpeljati vsaj dva od predvidenih programskih večerov pod imenom Novoletno zmrzovanje v Ljubljanski ulici.

V soboto jih je pregnal sneg, v ponedeljek pa so pripravili nastop treh mladih domačih skupin. Seveda brezplačno, so prišli: Black fish iz Mališe, DEŽ - Dejvid, Elvis in Žvaki iz Izole in okolice ter Sensation iz Izole in Lucije.

Kljub nenehni nevarnosti zaradi mokrega ozvočenja so program izpeljali skoraj do konca, ulica, v kateri so se na stojnicah predstavljali domačini in člani Kluba izolskih študentov, je bila lepo napolnjena in dokaj glasna fešta se je lepo zakrožila do devetih zvečer. Žal je v torek dež preprečil nastop izolskega Pihalnega orkestra, zato pa so v sredo uprizorili pravo potujočo zabavo člani Mužike iz Boršta in Laborja. Poročilo sledi naslednjič. Medtem pa so na prizorišču pri Lonki že začeli pripravljati oder in stojnice za prednovoletne prireditve za otroke, ki se bodo tam začele v nedeljo 27. decembra in bodo vsak večer od 17.00 ure dalje vse do 30. decembra.

Na silvestrovo pa bo tam tudi silvestrovanje na prostem. Igrali bodo Roxie Band in Marino Marinac, seveda pa ne bo manjkala niti županov šampanjec.

V kulturnem domu smo medtem videli nekaj zelo zanimivih prireditev med katerimi je treba omeniti novoletni koncert Pihalnega orkestra Izola in tradicionalni nastop plesalcev studia LAI.



Veliko se je dogajalo tudi v Manziolijevi palači, ta teden pa je bil posebej zanimiv božični pevski koncert KUD Musica iz Ptuja, ki se je končal z nastopom zbora v sosednji cerkvi Marije Alietske. V hotelu Delfin je v sredo zvečer božične pesmi prepevala Marjetka Popovski, ki se je kasneje pridružila tudi fešti v Ljubljanski ulici. Med prireditvami, ki prihajajo pa gre vsekakor omeniti proslavo ob Dnevu slovenske samostojnosti in enotnosti s koncertom 3 Big Band Orchestra & Elde Viler. Brezplačnih vstopnic za koncert žal ni več na voljo, a vse še ni izgubljeno, saj v primeru, da tistih, ki so vstopnice rezervirali, ne bo, se bo sprostilo še kakšno mesto.



Sneg je poskbel za najmlajše

Tisti najmlajši, ki niso mogli do prireditev v kulturnem domu pa so se razveselili sobotnega snega in čeprav ga ni bilo ravno za sankanje ga je bilo dovolj za kepanje in izdelovanje sneženega moža. Tudi takšnega, kot smo ga dobili s to fotografijo.



Jaslice v obeh cerkvah

Številni prostovoljci so letos sodelovali pri postavljanju jaslic v kar dveh izolskih cerkvah. Postavili so jih namreč v cerkvi Marije Alietske in v cerkvi sv. Mavra. Vodja ekipe za izdelavo jaslic v cerkvi Marije Alietske je bil g. Marko Požrl, ekipo, ki je postavila jaslice pri sv. Mavru pa je vodil Kornelij Vidmar. Če bodo dobili dovolj prostovoljcev bodo jaslice na ogled ne le ob sveti maši.



Mir ljudem na zemlji

»Danes se je rodil...« danes in ne pred 2009. leti. Saj Božič ni spominjanje, zgodovinski praznik. Niti nekaj v daljni prihodnosti. Kristjani prepogosto ne živijo v sedanjosti, ker pričakujejo odrešenika v prihodnosti, bi lahko povzel Marksovo kritiko krščanstva.

»Danes ... Našli boste dete v plenice povito in položeno v jasli...« nadaljuje svetopisemsko besedilo. Videl sem novorojenca v Afriki - dvojčka sta bila. Brez plenice in slame. Bila sta položena na beton, in zraven njiju je obležala njuna mama. Na tleh na betonu je bilo manj vroče.

Danes se rojevajo otroci včasih brez plenice..., pa tudi brez staršev, kot da bi jim Bog ne znal izbrati družine. Danes novorojencu damo namesto staršev alkoholike, mamilaše, mecene in podjetnike, samohranilce in istospolneže... Jezusu je očeta in mamo izbral Bog, danes so nekateri otroci prepuščeni, da jim starše izbira »zakonodaja«.

In potem piše v Svetem pismu, da so angeli naročili, skoraj ukazali veselje. Danes manjka veselja: Nismo veseli zaradi prezaposlenosti in zaradi brezposelnosti, zaradi recesije in prenizkih plač. Zdi se nam, da nam Bog daje danes premalo zemlje, hrane, zdravja in denarja. Zmanjkuje nam radosti, ker nas je strah, da našemu Bogu zmanjkuje radodarnosti in ljubezni.

Tisti, ki vse preračunajo vedo, da tretjina presitih zavrže več hrane, kot bi jo moglo dve tretjini lačnih pojesti. In če vse dobro preračunamo je tudi danes Božje ljubezni dovolj na vseh področjih in za vse. Le ljudje ne vemo, kaj bi počeli z njegovo naklonjenostjo. Zemlje, denarja, hrane, zdravja in otrok si ljudje ne znamo primerno razdeliti. Ne verjamem, da imajo izključno pravico do delitve božjih darov politiki, generali in upravljavci kapitala...

Verjamem pa v rojstvo. V Jezusovo, v moje in tvoje rojstvo. Da smo rojeni iz božje naklonjenosti. Vero v Ljubezen in v prihodnost vsega, kar je iz ljubezni rojeno, vam ob letošnjem božiču voščim.

Janez - župnik

Vabilo k polnočnici in ogledu jaslic

Že ime pove, da je polnočnica ob polnoči oz ob 00. Slovesna sv. maša bo tudi na božič ob 10h. Obakrat pri sv. Mavru. Vabljeni na ogled jaslic tudi k sv. Roku in v cerkev sv. Marije Alietske. Vse troje so res vrhunsko lepo izdelane in simbolno pomenljive. Če bomo imeli prostovoljce za varovanje bodo cerkve odprte tudi izven časa svetih maš.

Zadišalo je po Krasu

Prihaja novo leto, čas, ko bo vse drugače. Morda ni ravno tako, a nekaj se bo vendarle spremenilo, če ne drugo, pa vsaj datum na računih. No, pa vendarle se moramo zavedati, da je le še nekaj dni do konca prvega desetletja v tem tisočletju. Tudi to menda nekaj pomeni.

In ker novo leto prinaša novosti, je tako tudi z IZOkartico. V zadnjih tednih smo se veselili nekaj novih trgovin in obrti, ki so se pridružile akciji IZOkartica, in danes ni nič drugače. V torek je uradno vrata odprla nova trgovina v Izoli, ki jo najdemo na Trgu padlih, takoj ob Rdečem križu in se imenuje Zlati dar.

Vesna Košmerlj, lastnica trgovine, nam je zaupala, da bodo na njihovih policah nudili le kvalitetno blago z geografskim poreklom, kot recimo kraški med čebelarja Atelška. Gre za izvrsten med različnih vrst, od lipovega, cvetličnega, pa do akacije, kostanja in tako naprej. Ob tem pa

Vesna nudi tudi izvrstno medeno žganje, na poti pa je še medeno vino in medena penina. Ob klasičnem medu, je na policah trgovine našel svoj prostor tudi med z dodatkom eteričnih olj, pa medolada in še mnogo drugih izdelkov povezanih z medom, med drugim tudi naravna kozmetika iz medu, pa tudi sveče izdelane iz čebeljega voska.

Ni pa vse v medu, in tega se zaveda tudi Vesna, zato nudi tudi hladno stiskano bučno olje izvrstne kakovosti, ter ročno izdelano čokolado, narejeno iz tega olja.

Svoj prostor je seveda dobila tudi Obala, v obliki izdelkov Piranskih solin, od povsem prehrabnih, pa do kozmetičnih, na poti pa so še vinarski in oljčni izdelki, ravno tako s kontroliranim poreklom.

Je trgovina, ki nudi specifične izdelke, ki jih sicer ne bi dobili v kakšni drugi prodajalni, zato je toliko bolj primerna za nakup daril, tako zasebnih, kot tudi poslovnih. Ne gre zanemariti, da je njihov moto: "s tem darilom podarimo tudi košček zdravja."



Revitin kotiček Darilni boni

V Reviti so na razpolago darilni boni, s katerimi enostavno in odlično rešite vprašanje, kaj podariti za praznike.

Z Revitinimi darilnimi boni si bodo vaši dragi lahko sami izbrali nekaj, kar je praktično in koristno in kar prispeva k dobremu počutju ali zdravju: morda vrhunsko in povsem naravno kozmetiko (linije Dr. Hauschka, Skin Doctor, ESI...), avtomatski merilnik krvnega tlaka, morda udobno modno obutev in nogavice SanaGens, da bo hoja užitek, ali pa morda "perilo moči" za več energije.

Letos podarite Revitine darilne bone. Na voljo so v različnih vrednostih.

Kristanov trg 1 · tržnica **Tel. 05/ 64 040 64**
URNIK

ponedeljek, torek, četrtek in petek: 8.30 - 15.00
sreda: 8.30 - 15.00 / 16.00-19.00 sobota: 8.30 - 12.00

REAKTOR

Decembrska presenečenja

Meseca decembra se spominjam po lepih dogodkih, lepo okrašenem mestu, po prazničnem vzdušju, po obdarovanjih pa tudi po bolj radostnem in optimizma polnem odzivu ljudi.

Namesto prazničnega je sledilo šokantno presenečenje. Naš poštar nas je tokrat zasul z nepričakovanimi položnicami. To niso bile tiste običajne položnice, ki jih dobivamo vsak mesec, to so bile položnice za storjene napake pri parkiranju. Samo naša družina jih je do sedaj dobila kar enajst in to po 80 Eur za vsak storjen prekršek.

Obrazložitev pa pravi, da v kolikor plačamo v roku enega tedna se znesek prepolovi na 40 Eur. Sedaj si lahko izračunate kolikšen znesek moramo odšteti v roku enega tedna zato, da nas ne doleti še slabša možnost.

Lahko vam povem, da take jeze, ogorčenosti in takega razburjenja že lep čas nisem doživela. Moja jeza in ogorčenost pa se ni nanašala na kazni samo, nanašala se je na dejstvo, da so bili prekrški storjeni od maja dalje in so segali v mesec junij, julij, itd. Kazni za prekrške brez vnaprejšnjega obvestila na avtu pa so nam izstavili sedaj v decembru. Vse kazni so prispele v roku enega tedna.

Tudi v preteklosti se je že zgodilo, da smo tu in tam dobili kakšno kazni vendar so bile te kazni izstavljene v nekem razumnem roku po ugotovljenem prekršku.

Naslednji dan sem poklicala g. inšpektorja in ga vprašala zakaj so nam te kazni izstavili v paketu, zakaj jih niso pošiljali sproti tako kot so jih beležili. Vprašala sem ga tudi zakaj so tako podlo ravnali in nam jih izstavili v decembru. g. inšpektor pa mi je lepo mirno odgovoril, da to ni nič takega saj imajo pravico izstaviti kazni v roku do dveh let po kršitvah.

Ta informacija me je še bolj razburila in naslednji dan sem se odpravila do redarja. Zahtevala sem dokazila za narejene prekrške. Tudi njega sem vprašala zakaj nam te kazni niso pošiljali sproti, pa mi je prijazno odgovoril, da pač on samo beleži kazni in jih ne odpošilja, ker to ni njegovo delo in da ni pravi naslov za moje pripombe. Zato se sprašujem, kaj je vodilo g. inšpektorja, da je tako ravnal in kazni ni pošiljal sproti?

-Ali je bil morda tako dolgo na bolniški?

-Ali je morda koristil porodniški dopust?

-Ali morda svoje delo opravlja kampanjsko?

-Morda pa je nas »grešnike« hotel kaznovati?

-In navsezadnje zakaj je pa sedaj tako pohitel, saj ima vendar še skoraj eno leto in pol časa? Tudi v tem obdobju poslane položnice bi zadostile zakonskemu roku.



V Izoli ni nobena skrivnost, da je občinski proračun prazen in da mu denar od nas »grešnikov« zelo dobro pride. In če pride tako "na kupu" je to še posebej dobrodošlo.

Tako je to dragi Izolani in zdaj veste, da je pri nas v Izoli, vse v najlepšem redu. Vsi dobro opravljajo svoje delo, zakonom je zadoščeno, le mi grešniki bomo plačali kazni, ker v sezonskih mesecih nikakor ne moremo priti do doma, ker dnevno doživljamo moro s tem parkiranjem, ker krožimo po vseh plačljivih parkiriščih, parkirnega mesta pa ne dobimo in takrat avto nekje pustimo, da le ne ovira prometa. In kjerkoli ga pustimo smo vedno v prekršku.

Ob vseh teh stresih pa Izolani lahko le opazujemo, kako turisti polnijo naša parkirišča in prav nič niso disciplinirani. Lahko potrdim, da se vedejo zelo agresivno in arogantno. Vedejo se tako kot bi bili oni tukaj doma. Mi pa vse to strpno prenašamo in trpimo! In potem dobivamo še kazni - da te kap! Očitno smo kaznovani že s tem, ker smo Izolani.

In zato se sprašujem, kdo ima prioriteto v našem mestu: Mi, ki tu živimo ali turisti in naključni obiskovalci? Zato pa rabimo novo prometno ureditev, tako ki bo pisana na kožo Izolanom. Prav nič nimam proti turistom in našim obiskovalcem, le mi smo preveč utesnjeni s tem prometom in zaradi tega postajamo nestrpni. Predlagam, da so Veliki trg, lonka in parkirišče za pošto za Izolane, pri ladjedelnici pa naj bo za turiste. In tam naj se plačuje parkirnina. Zraven naj se postavi še tablo s prijaznim obvestilom, naj malo potrpijo ker bomo gradili garažo, do takrat pa naj se lepo sprehodijo do mesta.

Pa še nekaj o kaznih. Spoštovani gospodje, za taka dejanja bi moral nekdo odgovarjati. Kdo od vas torej ni ravnal tako kot bi moral? Ne obstajajo samo zakoni in predpisi. Obstaja tudi neka morala in etika in neki korektni odnosi. In tu ste padli na izpitu. Kaznovati več tisoč Izolanov in vsem izstaviti položnice zdaj v decembru je sramotno dejanje. S tem dejanjem ste prestopili meje dobrega okusa, prikrajšali in oropali ste nas za vse tiste majhne radosti, ki si jih v decembru tako radi privoščimo, opeharili ste naše svojce za darila, ki smo jih jim namenili in navsezadnje ste marsikoga prikrajšali tudi za vsakdanji kruh ali pa za praznično potico. Račune bomo navsezadnje poravnali in drugo (volilno) leto izstavili svoje. Pa razumite kot hočete.

Velma Gorela

Izolski zmagoslavni pohod na Škofije

FUTSAL

Tomi Press Bronx : Izola 2:4 (0:1)

Škofije, športna dvorana Burja, gledalcev: 510

0:1 [20] Marko Hrvatin, 1:1 [21] Mitja Mihelič, 1:2 [34] Marko Hrvatin, 2:2 [34] Tine Brus, 2:3 [36] Marko Hrvatin (odločilni gol), 2:4 [40] Marko Janjič
Izola: Štampfer Zoran (vratar), Hrvatin Marko, Vujić Draženko, Novak Jan, Lakošeljac Valdi, Matelič Marko, Janjič Marko, Peljhan Blaž, Mirković Dragan, Jačimović Aleš, Kuzmin Matej

Izolski malonogometaši in njihovi zvesti navijači so se na Škofijah lahko veselili pomembne zmage v lokalnem derbiju. Zmaga je toliko več vredna, ker so si z njo skoraj že zagotovili sodelovanje v plaz off-u. Odločilen za rezultat je bil tokrat strelsko razpoložen povratnik **Marko Hrvatin**, seveda pa so za končno zmago zaslužni prav vsi igralci, ki so stopili na vroče igrišče dvorane na Škofijah.

ROKOMET

Olimpija:Izola 33:24 (20:9)

Izolanke so proti favorizirani Olimpiji nastopile precej okrnjene, ob kakovostno boljših domačinkah pa je bil zmagovalac določen že ob polčasu. V drugem delu so gostje sicer nudile večji odpor in znižale zaostanek na pet golov, a se Olimpija ni pustila presenetiti. Kljub neuspehu ostajajo Izolanke na sedmem mestu, kar je za novinke v ligi zelo dobra uvrstitev. Ob odličnih obrambah **Srečkovičeve** so največ zadetkov za Izolo dosegle **Marjanovič** (9 - 6 iz 7m), **Petojevič** (6) ter **Bajraktarevič** (5). BV

Izolski mini rokometiši v Ilirski Bistrici razred zase!

Najmlajši izolski rokometiši so se minuli vikend udeležili turnirja v mini rokometu v Ilirski Bistrici. Nastopili so v kategorijah letnika 1999 in 2000 ter v obeh osvojili 1. mesto. Mladi Izolani so bili najboljši tudi v skupnem seštevku, za kar so prejeli veliki pokal za skupnega zmagovalca turnirja. Lep uspeh so pod taktirko trenerja **Branka**



Franovića dosegli: Erik Tisnikar, Tej Jenko, Adis Mulalić, Andrej Laganis, Erbahen Jusufoski, Maj Musa Olivieri, Aleks Skela (letnik 1999) ter Dimitrij Mičović, Jan Peharc, Domen Stopar, Luka Logar, Urh Poberaj, Erik Smej, Aleks Juren, Kristjan Miladinović, Nik Tomić, Tim Korošec, Tim Čehovin, Rok Gergeta in Filip Kravanja Veljak (letnik 2000).

NAMIZNI TENIS

1. TOP turnir za kadete in kadetinke

V soboto je v Tržiču potekal 1. TOP RS za kadete in kadetinke. V treh kvalitetnih skupinah po osem tekmovalcev in tekmovalk je na poziv obeh selektorjev nastopilo 48 igralcev in igralk.

V prvi kvalitetni skupini je **Maja Milenkovski** osvojila šesto mesto. Z eno zmago je bila boljša v krogu pred **Mašo Zalar** iz Rakeka, ter klubsko kolegico **Urško Čokelj**, ki je ravno tako z eno zmago zasedla zadnje osmo mesto.

V drugi kvalitetni skupini je **Erik Pavlin** s štirimi zmagami in tremi porazi osvojil četrto mesto ali skupno dvanajsto mesto. Erik je bil sprva klican v tretjo skupino vendar zaradi bolezni in obilnega sneženja je manjkalo nekaj tekmovalcev kar je Erik z dobro igro izkoristil na najlepši način.

Žal smo tudi mi zamudili zaradi slabega vremena več kot eno uro zaradi zastoja na avtocesti, tako, da smo pričeli turnir, ne da bi se prej ogreli, kar se je nedvomno poznalo na igri, saj so praviloma tekme na TOP turnirjih zelo izenačene.

Erik Pavlin in Katarina Sterchi prva

V nedeljo je tudi v Tržiču potekal 3. odprti Alpe Adiria turnir v mladinskih kategorijah.

Na turnirju je nastopilo 140 tekmovalcev in tekmovalk iz Italije, Avstrije in Slovenije.

V najmlajši kategoriji do 10 let je z enim samim zgubljenim setom na turnirju zmagala **Katarina Sterchi**. V finalu je 3:0 premagala **Pio Mihevec** iz Logatca. **Lara Zakrajšek** je bila tretja v kategoriji kadetinj. V polfinalu je s 1:3 izgubila proti **Sabini Dobrin** iz Križ.

Erik Pavlin je brez zgubljenega seta osvojil prvo mesto v kategoriji do dvanajst let. V finalu je premagal 3:0 **Miho Jamška** iz Fužinarja Interdiskonta. V tej kategoriji je zelo dobro igral tudi **Matej Germek**, ki je za med štiri najboljše zgubil proti **Anžetu Slodeju** iz Mute tesno 2:3.

Tretje mesto je pri kadetih osvojil **Admir Muratović**. Za finale ga je s 3:0 premagal **Tom Šviligoj** iz Ljubljanske Olimpije. Na glavni turnir in med 16 najboljših se je uvrstil še **Andrej Germek** za uvrstitev med 8 najboljših ga je s 3:0 premagal **Tim Petrovčič** iz Križ.

POGLED S STRANI

píše: Žarko Kovačič



Uvod tokrat pripada izolskim rokometišem. Prav zadnje jesensko kolo je prineslo prvo domačo zmago. Premagali so ekipo iz Radeč, katera pa je proti koncu tekme tudi zapretila. Izolani so kot že toliko krat popustili in ponujali tudi presenečenje. Zmaga je še kako prijetna, čeprav ni prinesla bistvene spremembe na lestvici. B ligaši bodo sedaj kar nekaj časa prosti in upamo, da bo uspelo ekipi in vodstvu stvari postaviti na pravo mesto. Tudi A ligaši počasi končujejo, čaka jih še sobotni krog tekem. Ritem sredo - sobota je naporen in ekipe so res utrujene. Celjani ne popuščajo, edino Koprčani jim še sledijo, žal pa je razlika že občutna. Po vsem videnem mislim, da bodo tokrat pivovarji prvenstvo osvojili brez poraza. Res je, da se tudi njim prikrade kakšna luknja, vendar jih ob vsem spremlja športna sreča.

Tudi napovedi, da naj bi v drugem

delu prvenstva ekipo vodil nov trener, jim dviga vrednost. Seveda je do novega naslova še daleč, predvsem pa zna finalno razigravanje prinesiti kakšno presenečenje. Veliko

BALINANJE

Balinarji Kort bodo drugoligaši

Na povabilo Balinarske zveze Slovenije zaradi reorganizacije državnih lig, smo se v klubu pozitivno odzvali in z veseljem sprejeli nastop v Drugi državni ligi - zahod. Klub je pričel takoj z intenzivnejšimi treningi in pripravami v balinarski dvorani na Belem Križu. Miran Kleva, predsednik kluba

JUDO

Veseli December

Na tekmovanju "Veseli December" so sodelovali vsi primorski judo klubi in sicer iz Kopra, Marezig, Izole, Lucije, Pirana in Nove Gorice.

Namenjeno je bilo v prvi vrsti začetnikom, ki se prvič vključujejo na tekmovanja, vendar tudi že prekaljeni tekmovalci so imeli dela, kar kaže, da je judo šport med mladimi na Primorskem v vzponu.

Tekmovalci iz Judo kluba Izole so dosegli lepe rezultate in zmagovalci posameznih skupin so bili: Kris Košpenda, Max Butkovič, Temim Petrečić, Jan Tul, Nika Leskovar in Joel Lenoci; tretja mesta pa sta dosegla: Mitja Frank in Patrik Mrak.

tega se vrti tudi okoli sodnikov. Žal treba priznati, da sojenje ne dohiteva igre A ligašev. Ker v sporu med klubi in sodniško organizacijo ni videti »luči«, bo veliko govora tudi o teh razprtijah.

Izolske rokometišice so jesenski del prvenstva zaključile v lucijski dvorani. Derbi je pripadel sosedam iz Pirana, Izolanke so točki napravili v drugem polčasu. Kljub porazu imajo še vedno najboljšo pozicijo med obalnimi rokometišicami. Ob vsem pa je potrebno povedati, da se prav našim dekletom godi najslabše med obalnimi ligaši. Vse še deluje zaradi ljubezni do rokometu in lahko le upamo, da bo vsaj še tako vroča tam do konca prvenstva. Premor, kateri sledi naj bi klubu služil tudi za sanacijo nastalih razmer. Ekipa sicer ne pričakuje veliko, morda le nekoliko več pomoči in razumevanja. V ospredje bo sedaj prišel reprezentančni rokomet. Moška ekipa je že pričela s pripravami, prihajajo pa tudi prve pregledne tekme. Pričakovanja na EP so velika, kljub težki skupini, ki nam jo je določil žreb. Vsi veliko pričakujejo od novega vodstva reprezentance. Potreben bo maksimalen vložek igralcev za napredovanje in potrditev želja. Ponovitev EP 2004 pa mislim, da bo zelo težko.

Letne dovolilnice za športni ribolov

MRSK Menola Izola obvešča, da vsakemu članu ob nakupu letne dovolilnice za športni ribolov na morju podari še posebno praktično klubsko darilo. Darilo dobite ob vplačilu v prodajalnah Fish market 1 Izola in Fish market 2 Koper

Krizo poznajo na RK in Karitasu

Kriza, ki so jo v gospodarstvu napovedali pred dvema letoma, in ki naj bi najhujše udarila v lanskem letu, je morda celo za nami. A kriza, ki je posledično zadela delovski razred, se kaže šele v tem času. Za to krizo, ki je ni mogoče izraziti v številkah, pa strokovnjaki še niso določili konca.

Prihaja novo leto, in z njim, kot vsa leto, tudi prazniki. To je čas, ko so v filmih vsi tako židano razpoloženi, ko televizijski voditelji brez vsakršnega glasbenega posluha pojejo židane pesmi ob spremljavi njihovih še manj glasbeno podkovanih televizijskih plesalk, in ko veliki nakupovalni centri na vse pretege poskušajo prepričati potrošnike, da pri njih pa že skoraj brezplačno delijo piščančje klobase in paradižnikove mezge. Ob tem pa pozabljajo, da je taistih potrošnikov vedno manj, Izola pa seveda ni nobena izjema, oziroma, prej obratno. Gospodarska kriza, ta mističen dogodek, ki bi lahko bil tudi razlog za zaprtje tovarn, a (pre)pogosto je bil samo navaden izgovor za to, počasi terja svoj davek. Vedno več je družin, ki se zatečejo k pomoči k **Redečemu križu in Karitasu** za reševanje življenjske stiske. **Lidija Čop**, z izolskega Karitasa pravi, da je v zadnjem obdobju povpraševanje po prehrabnih paketih naglo naraslo, a s pomočjo izolske župnije so temu nekako kljubovali, pričakujejo pa, da se bo v naslednjem letu število ljudi, ki zaradi nastale



krize potrebujejo pomoč še dodatno povečalo.

Podobnega mnenja pa je tudi **Sergio Bergamasco**, vodja izolske izpostave Redečega Križa, s katerim smo tudi pripravili pogovor.

- Kako praznični čas preživljate na Redečem križu?

- Težko. Resnično je težko v tem času. Da vam povem takoj, ostali smo že skoraj brez hrane, saj nismo dobili toliko prehrabnih paketov, kot smo upali, da jih bomo in kot smo jih ponavadi tudi dobili. Prišlo jih je le 70 in že v ponedeljek so takorekoč pošli skoraj vsi. Zato smo na lastno iniciativo kupili bone, ki jih bomo nato delili ljudem. Nekaj jim je pač potrebno dati.

Boni so po 20 evrov, kupili pa smo jih 150, in tako porabili še teh zadnjih 3000 evrov, za katere smo upali, da bomo lahko unovčili naslednje leto. A kriza je huda. No, vseeno upamo da bomo naslednje leto lahko nekoliko več priskočili ljudem na pomoč, saj je Občinski svet sprejel sklep, s katerim so se obvezali, da nam bodo pomagali pri nakupu prehrabnih artiklov, če bo to le mogoče. A govora je šele o naslednjem letu.

- Pa teh 70 paketov je hudo premalo?

- Po navadi smo jih dobili v tem obdobju kakšnih 110 ali 120. In ti paketi so nekaj časa tudi stali v skladišču, letos pa so pošli takorekoč v enem dnevu, in to ne da bi karkoli objavili, kot smo sicer počeli. Kriza se je šele zdaj pokazala v svoji pravi luči. Vseeno pa bi se rad zahvalil donatorjem, ki so nam letos zelo pomagali. To so trgovine Tuš, ki redno pošiljajo prehrabne izdelke, pa Mercator, Evropske rezerve, RKS Mirje, pri pivovarni Union so nam donirali vodo, pri Delamarisu konzerve, ajdovski Fructal je poslal

sokove, Jadran s Sežane pa napolitanke. Zelo so pomagale tudi Osnovne šole, ki so nam donirale raznorazna živila, od moke pa do kislih kumaric. Letos pa nam je veliko pomagala tudi vlada, ki je poslala 3030 prehrabne pakete, ki pa so takoj pošli. V nekaj tednih nam jih je že zmanjkalo, pred nekaj leti pa bi se to vlekle in vlekle.

- Se je torej povpraševanje po pomoči tako hudo povečalo?

- Gotovo imamo vsaj za četrtno več ljudi, kot smo jih imeli včasih, od septembra pa se je to število še dodatno dvignilo. Do tega je prišlo tudi zato, ker so ljudje, ki so z začetkom leta izgubili službo v Mehanu, bili do konca leta na Zavodu za zaposlovanje, zdaj pa so prešli na socialno pomoč. Namreč, daljša je bila delovna doba, dlje časa so imeli denarno nadomestilo, a največ eno leto, tako da največji „naval“ ljudi šele pričakujemo. Hudo je, ko sta oba člana družine istočasno izgubila službo, teh primerov pa je resnično mnogo. Recesija se je na ta način šele v tem času začela kazati v svoji najslabši luči. Pomoči bi torej potrebovali več, a dobili smo je manj. No, dobro je vsaj to, kot sem že povedal, da smo občinskim službam to smer tudi nakazali, in resnično upamo, da nam bodo prišli nasproti. Posluha imajo že dovolj, upamo pa tudi, da bodo imeli dovolj sredstev.

AM

Želimo Vam Vi auguriamo

**Veliko urejenih misli,
veliko čistih odnosov,
veliko pospravljenih spominov,
veliko planiranih načrtov
in veliko dobrih želja.**



komunala
izola - isola

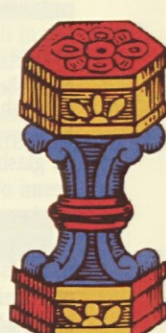
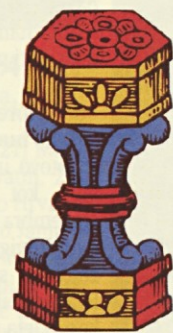
**Moltissimi pensieri ordinati
moltissimi rapporti messi in chiaro
moltissimi ricordi raccolti
moltissimi obiettivi pianificati
e moltissimi buoni auguri.**

**In seveda veliko lepih dni,
vesele praznike ter
uspešno Novo leto 2010.**

**E ovviamente, moltissime belle giornate,
buone feste e un
nuovo anno 2010 pieno di successi.**



Prednovoletno tekmovanje KS - Ulovite Župana



Cilj je preprost. Vsak igralec izbere svojo priljubljeno Krajevno skupnost, in se odpravi na Občino do župana, ki je prednovoletno obljubil eni od Krajevnih skupnosti, da bo izpolnil eno željo, pa naj bo to cesta do podeželja, priključek na kanalizacijo, garažna hiša... Toda, vsaka prednovoletna obljuba ima svoj trik, in ta seveda ni izjema: trik je v tem, da bo do obljube prišla samo tista KS, ki se bo prva v celotni zasedbi prikazala v županovi pisarni ob začetku uradnih ur. To pomeni, vsi štirje njeni člani.

Za igranje igra potrebujemo:

- komplet kart za briškolo (s štiricami vred), lahko pa sta tudi dva.
- škarje, da izrežemo figurice članov krajevnih skupnosti, lahko pa uporabimo tudi katerekoli druge figurice, recimo tiste iz igre človek ne jezi se, ali pa tudi kovance. Pomembno je le, da si vsak igralec zapomni, katere figure so njegove, sicer bi končali kot slovenski politiki.
- nekaj dobre volje in kakšnega prijatelja ali prijateljico



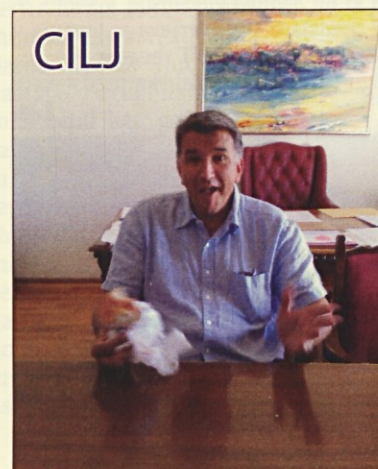
Pesimisti pravijo, da bi lahko bilo še slabše, optimisti pa so veseli, ker bi lahko bilo slabše, pa ni bilo. Bilo je pač leto, ki ne bo ostalo posebej zapisano v zgodovini sveta, Slovenije in Izole. Bilo je leto za preživet in preživeli smo ga. Tudi zato, ker nismo razvajeni in ker imamo Vas, spoštovani naročniki in bralci Mandrača. Dokler imamo Vas ostajamo optimisti - tudi v letu 2010.

Naj bo SREČNO - za vas in za nas.

MANDRAČ



CILJ



Navodila: Igralci se najprej odločijo, kdo bo igral prvi. Navada veli, da je prav, da je to tisti, ki je častil zadnjo rundo. Igra se nato odvija v smeri urinega kazalca, ali pa obratno, po želji. Vsak igralec začne s **štirimi člani KS**, in prvi, ki pripelje vse 4 do župana, je zmagovalec. Vsak igralec na začetku igre **dobi 4 karte**, ostale karte se postavijo na kupček, kot bi to naredili pri briškoli. Člane KS, ki jih bomo ljubkovalno odslej klicali "figurice", premikamo po hodnikih Občine. To dosežemo z igranjem kart.

Ko je igralec na vrsti, lahko naredi **največ 3 poteze**, torej lahko figurico **premakne naprej** (to doseže z igranjem karte) **ali pa nazaj**, v katerem koli vrstnem redu želi, ampak **ne več kot 3 krat**.

Da bi premaknil figurico naprej, igralec najprej določi katerega od štirih članov bo premaknil, nato **odigra eno od kart, ki jih ima v roki** in člana premakne do **naslednjega nezasedenega prostora z istim znakom**, kot ga je imela karta, ki jo je igral. Torej, če igramo karto od "špade", figurico premaknemo do prve "špade", na kateri ni nobene druge figurice, tako naše, kot nasprotnikove. Če takšnih prostorov ni, figurico lahko premaknemo do županovega kabineta.

Pri premiku nazaj, igralec izbere figurico in jo **premakne do najbližjega prostora, na katerem že stojita ena ali največ dve figurici**. Če je na tem prostoru ena figurica, igralec lahko dvigne eno karto, če sta dve, dvigne dve karti. Na noben način pa se ne more vrniti nazaj pred vhod Občine. **Nikakor pa igralec v roki ne sme imeti več kot 6 kart**. V primeru, da se to vendarle zgodi, potem igralec sam odloči, katere odvečne karte bo zavrzel.

Igra se konča, ko prvi igralec pripelje vse 4 figurice do županovega kabineta.

Pa še kakšen nasvet: samo s premikanjem naprej ne bomo prišli daleč, ker bi nam hitro zmanjkalo kart. Nove karte namreč dobimo le, s premikom nazaj, kjer figurice že stojijo. Pametno moramo uporabiti tako naše figurice, kot tudi tiste, od nasprotnikov, da "skočimo" čimdlje po igralni površini (npr. če sta pred nami dva "baštona" že zasedena, lahko z igranjem "baštona" skočimo na naslednjega prostega, torej na tretjega, in si tako hudo skrajšamo pot do župana.

1.



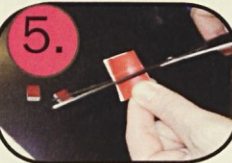
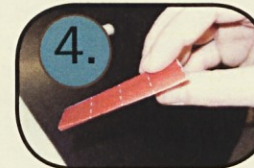
2.



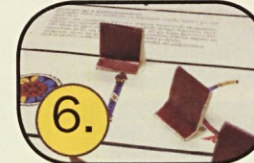
3.



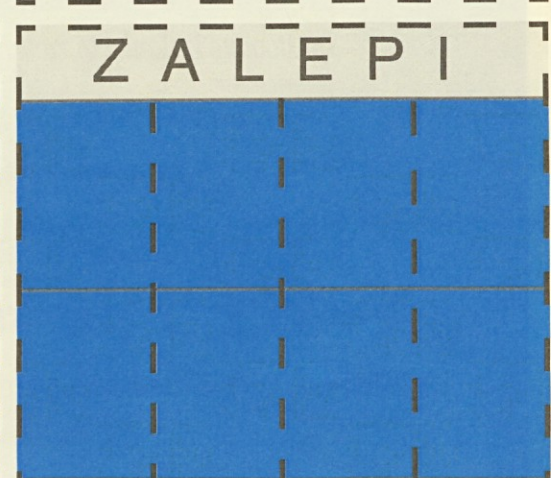
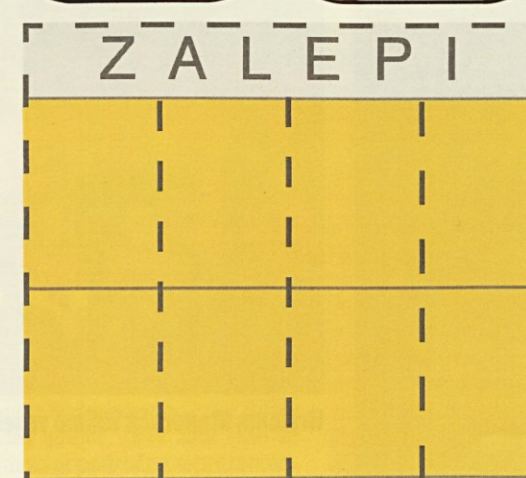
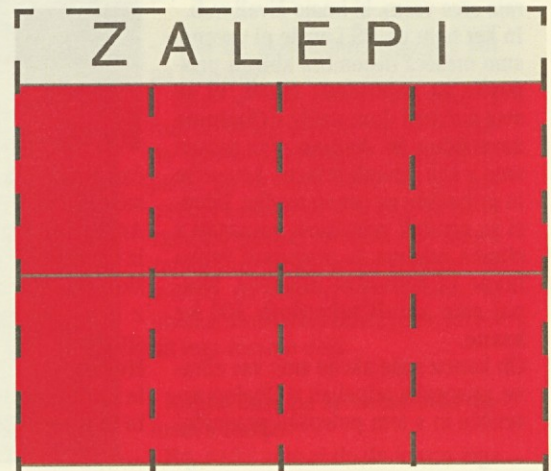
4.



5.



6.



Dobrodelni december na OŠ Livade

Eden od pomembnejših dogodkov izolskega decembra bo gotovo tradicionalni božični koncert izolskega pihalnega orkestra, ki bo tokrat navduševal z evrovizijskimi zmagovalkami. A vse prireditve le niso v kulturnem domu.

December je praznični mesec in mesec obdarovanj. Letošnje praznično obdobje smo na OŠ Livade posvetili "prijateljem", ki z nami živijo in nam velikokrat polepšajo ali popestrijo življenje.

Živali so dragocena bitja, ki si zaslužijo ljubezen in skrb. Vendar nimajo vse živali sreče in možnosti, da bi dobile, kar si zaslužijo. Zavetišča so polna zapuščenih, mučenih in zavrženih živali. Žalostni in osamljeni kosmatinci v mrzlih kletkah pa parajo srce vsem, ki imajo živali radi. In ker nam na OŠ Livade ni vseeno, smo meseca decembra zbirali prispevke za zapuščene živali, ki so svoj začasni dom našle v Obalnem zavetišču v Sv. Antonu. V ta namen smo v šoli zbirali briquete, konzerve in priboljške za pse in mačke. Učenci so zgrabili priložnost pomagati z obema rokama in prispevali veliko hrane za štirinožne prijatelje. Skupaj smo zbrali rekordnih 300 kg hrane.

Ob koncu naše akcije smo vse zbrane prispevke odpeljali v Obalno zavetišče in s tem polepšali praznični



čas zavrženim in osamljenim kosmatincem. Učenci, ki so odšli v Sv. Anton, so tega dne spoznali živali iz zavetišča, jim razdelili priboljške, zbrano hrano, jih pobožali, se z njimi poigrali in jih odpeljali na sprehod.

Hvaležnost, ki so jo ta dan pokazale živali, je bila neprecenljivo darilo in zahvala za naše dejanje.



Vesetje v očeh kužkov in muc pa je povedalo veliko več kot katerakoli beseda sploh lahko pove.

S sodelovanjem v akciji so naši učenci dokazali, da vedo, da so vse živali vredne spoštovanja, skrbi in pomoči, ter se zavedajo, da jih dobrodelnost in darovanje bogati. Veseli december se je tako zaključil več kot uspešno.

M. Š.



Betlehemska luč tudi v Izoli

V ponedeljek so izolski skavti ponesli betlehemsko luč miru tudi po izolski občini. Med drugim so jo podarili tudi županu Tomislavu Klokočovniku, ki je ob tej priložnosti dejal, da nam bo mir še kako potreben, če bomo vsi skupaj želeli delati v dobro izolske občine in izolskih občanov.



Snežak za prvo silo

Snega je bilo v Kortah kar precej a vendarle ne dovolj za pravega, velikega snežaka. Pa so učenci podružnične osnovne šole naredili malo manjšega. Je bil pa zato toliko lepši.



Bralcem Mandrača želimo vesele praznike in srečno novo leto 2010!

Učenci in učiteljice PŠ Korte

Pouk angleščine nekoliko drugače

Učiteljice angleščine 4 primorskih OŠ (SE Dante Alighieri Izola, OŠ Cirila Kosmača Piran, OŠ Vojke Šmuc Izola in OŠ Seča) so učence, ki pri angleščini dosegajo vidne rezultate in ki jih zanima gledališče, v sredo, 9. 12. 2009, peljale v Ljubljano na ogled predstave Gulliverjeva potovanja v izvedbi ameriške gledališke skupine, Paul Stebbings TNT theatre.

Vsi so bili navdušeni, zato bodo drugo leto obisk gledališke predstave v angleškem jeziku zagotovo ponovili.

Z. M.



Spoštovane Izolanke in Izolani,

čestitamo vam ob

Dnevu samostojnosti

ter voščimo

Vesele Božične praznike,

v novem letu pa veliko zdravja, sreče in uspehov.

Spettabili cittadini e cittadine di Isola

vi facciamo gli auguri per il

Giorno dell'indipendenza

e per un sereno Natale

e un felice anno nuovo, ricco di salute e soddisfazioni.

SDS

Občinski odbor Izola

AMTC

IZOLA

TEHNIČNI PREGLEDI V IZOLI!

AMTC d.o.o. Izola - Industrijska cesta 4f - Izola - telefon: 05/ 640 22 00

V Italiji se dela bolj po izolsko, kot pa v Izoli

Borisa Čuka marsikdo kar preprosto enači z izolskim rokometom, saj je vendarle preživel več časa v njemu, kot kdorkoli drug v naši Občini. Kljub temu pa je pred dvema letoma bil prisiljen s trebuhom za kruhom v sosednjo Italijo, kjer se vedno trenira in širi svoj pogled na rokomet. In tudi zaradi tega "pogleda", se bo ravno v teh dneh prvič po 50 letih tudi pisno odrekel izolskemu rokometnemu klubu.

- Kaj si počel zadnja leta?

- Zadnja leta sem treniral v Italiji. Tja sem se odpravil zaradi projekta italijanskih mladih reprezentanc, ki bo trajal en olimpijski cikel, torej štiri leta, do olimpijade v Londonu leta 2012. S projektom sem začel pred dvema letoma. Najprej sem imel tudi člansko reprezentanco, s katero smo nastopili na Mediteranskih igrah, ki pa jo sedaj vodi drugi trener, jaz pa delam na organizaciji dela z mladimi po vsej Italiji. Ustanavljamo področne reprezentance, s sedmih področij v državi, iz katerih bomo nato selekcionirali italijansko reprezentanco.

Zaenkrat je stvar še nekako v povojih. No, trenerje za te reprezentance smo že dobili. Sicer pa ni kaj posebnega. Kvaliteta ženskega rokmeta v Italiji je pač nizka, tako, da bo še nekaj časa potrebna, da se bo kakšna italijanska reprezentanca uvrstila na kakšno večje tekmovanje, imamo pa v načrtu, da se do leta 2012 mlada reprezentanca, torej letnik 1994 in mlajše, uvrstijo na raznorazna tekmovanja svoje kategorije.

To je tako prvi cilj. Glavni cilj pa je predvsem organizacija dela in vzgoja trenerje, ki bodo v bodoče nato delali z njimi. Torej predvsem je govora o investiciji v mlade.

- Ti torej delaš pod okriljem italijanske rokometne zveze, če prav razumem?

- Delam pod okriljem zveze, a te akcije so občasne. Redno pa sicer treniram klub Conversano, iz mesteca kakšnih 20 kilometrov iz Barija. Gre za klub, ki trenutno nastopa v drugi italijanski ženski rokometni ligi, ga pa sestavljajo samo mlade igralkice letnika 1992 in mlajše, od katerih je večina v reprezentanci.

Nekako bi lahko rekli, da zastopamo polovico mlade reprezentance. V tej ligi pa smo kljub temu, da nastopamo samo z mladimi, domačimi igralkami zaenkrat na prvem mestu, medtem ko imajo ostali klubi večinoma tujke.



- Torej se princip dela ne loči dosti od tega, ki je bil nekoč Izolski?

- Res je. V Conversanu je rokomet za razliko od drugod po Italiji zelo popularen, igrajo pa ga tudi v šolah, tako da je v tej sredini bodočnost zagotovljena. Tudi domači trenerji so dobri, saj to, da imajo toliko dobrih igralk seveda ni le slučaj. Poleg tega pa imajo v moški konkurenci italijanske prvake, ki tudi dobro konkurirajo v Evropi, tako da mesto takorekoč diha z rokometnim klubom.

- Kako pa je delo z reprezentanco?

- Zelo je težko, saj so že razdalje zelo drugačne, kot pri nas. Dosti več denarja je potrebnega, da iz vse Italije pripelješ igralkice, prav zato smo se odločili za te področne reprezentance, da lahko igralkice opravijo več skupnih treningov. Moram pa povedati, da število rokometnih strokovnjakov v Italiji sploh ni tako majhno, kot so nekateri morda mislili. Težava je le v tem, da je država toliko večja in so zato toliko bolj razpršeni, poleg tega pa je tu še konkurenca nogometa in ostalih bolj popularnih športov.

- Kako torej kotira rokomet v Italiji?

- Slabo ali nič. V Corriere dello Sport, recimo, postavijo morda kakšno novičko o rokometu nekje pod „ostali športi“, tako da je sploh nemogoče priti do kakšne informacije. V lokalnih časopisih je sicer malo bolje, a le tam, kjer pač imajo rokomet. Conversano je tak primer, seveda, saj je tam rokomet prvi šport, dvorana pa premore kakšnih 6000 ljudi in so

tekme zelo dobro obiskane. Gre verjetno za najbolj rokometno sredino v Italiji.

- Kako pa se trenira v Italiji, kjer, kot praviš, rokomet ni ravno najbolj popularen šport?

- Trenira se zelo profesionalno, vsak dan, in kar je zame zelo pomembno, tukaj, za razliko od Izole, imam priskrbljena finančna sredstva, saj sem konec koncev zaradi tega tudi tja šel. Seveda me oddaljenost od doma kar nekoliko boli, a potrebno je preživeti. Moramo vedeti, da naslednje leto preteče 50 let odkar sem aktiven v rokometni Izoli, kar ni majhna doba, tako da smo celo življenje delali, da bi prišli nekoliko dlje, kot smo, a mislim, da tega zadnjega koraka ne moremo narediti, za kar so seveda krive tako finance, kot pa tudi trenutne razmere v slovenskem rokometu.

- Pa si ostal v stiku z izolskim rokometom?

- Seveda sem, saj sem še vedno član Upravnega odbora kluba, lahko vam tudi povem, da nameravam odstopiti in sicer zato, ker se ne strinjam s sedanjo politiko kluba. Odločitve predsedstva po mojem mnenju niso prave, oni pa seveda pravijo obratno, tako da se pač ne ujemamo. Nočem nositi soodgovornosti za stvari, ki se dogajajo in s katerimi se ne strinjam.

- Kako pa si končal v Conversano?

- No, najprej, kot sem že povedal, sem deloval na italijanski rokomet-

ni zvezi, nato pa sem prišel v stik z vodstvom ekipe iz Conversana, ki mi je ponudila možnost, da bi treniral njihovo žensko ekipo. In ko sem ugotovil, da gre pravzaprav za projekt, pri katerem je najpomembnejše to, da bi razvili domače igralkice, šele nato pa doseganje vidnejših rezultatov, sem se takoj strinjal. To je pač točno moj pogled na rokomet, moje razmišljanje, saj sem od vedno delal z mladimi. Pravilno so se odločili, da niso takoj segli po tujkah, in da hočejo najprej razviti zdravo osnovo domačih igralk, poleg tega pa bi tudi radi razvili nekaj strokovno podkovanih mladih trenerjev, kar je tudi pravilen pristop.

- Tako da skoraj bolj vzgajaš, kot pa treniraš?

- Tako je, pravzaprav vzgajam, a tudi treniram seveda, saj so te mlade igralkice kakovostne. Pomembno pa je, da ko bom odšel, saj pri nas trenerjih nikoli ne veš, kdaj se bo to zgodilo, pustim za sabo eno dobro zapuščino, ne pa le en rezultat. In mislim, da bodo ti trije trenerji, ki jih zdaj strokovno učim, pravi rezultat tega mojega dela.

- Koliko časa pa še nameravaš delovat v Italiji?

- No, zadal sem si da do konca tega olimpijskega ciklusa, a tega nikoli ne veš. V Conversanu sem se dogovoril do konca leta, in če bomo oboji zadovoljni z nastankom projekta, lahko sodelovanje tudi podaljšamo. Po drugi strani pa mi je kar malo težka ta oddaljenost od doma in družine, še posebej zdaj, ko sem uradno tudi upokojenec. Potrebno je živeti tudi življenje. Zaenkrat mi to delo in ta sredstva še odgovarjajo, saj življenjski stroški so vedno višji, a vseeno je daleč.

- Kako pogosto pa se vračaš v Izolo?

- Zaenkrat enkrat mesečno, saj smo se tako dogovorili tudi s klubom, ki mi to omogoča. So zelo razumevajoči glede tega. Lahko rečem, da je dejansko govora o izjemnih pogojih tako za delo, kot za življenje, in tako lahko delam strokovno tako, kot si želim. Imam na razpolago dvorano z vsemi pripomočki, sodoben fitness in vedno tistih 18 igralk, ki pa niso profesionalke, a vseeno redno prihajajo na treninge. To pa je tudi ena od stvari, s katero se ne strinjam pri delovanju sedanje uprave izolskega kluba, torej to, da imamo plačane igralkice, saj mislim, da si Izola tega preprosto ne more privoščiti. Saj smo še trenerji vedno delovali bolj na prostovoljni osnovi. Zadnja 3 leta sem delal popolnoma zastoni, pa še dolgovom za nazaj sem se odpovedal, tako da se mi to ne zdi pravilna rešitev, vsekakor ne dolgoročno gledano.

Evrovizijsko potovanje s pihali

Novoletni koncert izolskega pihalnega orkestra je že tradicija. Prav tako je tradicija, da vsakič pripravijo nekaj novega, zanimivega. Tokrat so odigrali celo vrsto znanih evrovizijskih uspešnic, ki so jih nekoč peli Abba, Sandz Show ali Nada. Blesteli so nekateri solisti.

Na tokratnem pihalnem novoletnem koncertu sta nastopila dva pihalna orkestra, Pihalni orkester Pirati (orkester izolske in pirske glasbene šole) ter seveda Pihalni orkester Izola.

Zanimanje za koncert je bilo, kot je bilo tudi pričakovati, izjemno, dvorana izolskega kulturnega doma pa je že pokala po šivih, in kljub temu, da je ravno za čas koncerta odpovedalo gretje dvorane, je bilo, zahvaljujoč predvsem igranju obeh pihalnih orkestrów, v dvorani zelo vroče.

Kar uro in pol dolg koncert, ki je bil tokrat posvečen evrovizijskim popevkam, pa seveda pihalne glasbe želnim Izolanom ni bilo dovolj in so od glasbenikov zahtevali še dva bise.

Veselo druženje in rajanje se je nato preselilo v klubske prostore in se podaljšalo v pozen večer.



**BLIŽA SE NAJLEPŠI ČAS V LETU,
ZATO SMO VAM NA PRAGU
NOVEGA LETA 2010 PRIPRAVILI
VESELE URICE V
POZDRAV STAREMU LETU**

MALA LONKA, dne:

- 27.12. ob 17.00 - Take praznične- ČARODEJ SAM SEBASTIJAN
- 28.12. ob 17.00 - Gospodična Petrova- PETRA MARKOVIČ
- 29.12. ob 17.00 - Pismo dedku Mrazu- gledališka skupina STEPS Izola
- 30.12. ob 17.00 - PRIHOD DEDKA MRAZA
- 31.12.2009 ob 22.00 - Silvestrovanje s skupino NI PANIKE & MARINO MARINAC

VABLJENI!

100 literarnih večerov v hotelu Delfin

V sredo, 16. decembra so v hotelu Delfin obeležili jubilejni 100. literarni večer. Pred 6 leti so se na prvem literarnem večeru predstavili člani izolske literarne sekcije in od takrat do danes se je na rednih literarnih večerih predstavilo 65 pesnikov, pisateljev, literarnih sekcij, društev in krožkov.

Jubilejni 100. literarni večer je bil posvečen vsem, ki so v tem času sodelovali, oblikovali in ustvarjali literarne večere s predstavitvami svojih literarnih del.

Voditeljica in oblikovalka večerov, Marjetka Popovski, ki vodi večere že od vsega začetka, je pozvala prav vse sodelujoče. Ti so se odzvali v velikem številu in prišli so iz domačih obmorskih krajev in okolice, prišli so iz Trsta, kakor tudi iz drugih krajev Štajerske, Gorenjske, Notranjske... Po uvodni avtorski pesmi Na obali, ki jo je napisala in zapela voditeljica Marjetka Popovski, je vse navzoče, povabljen in poslušalce pozdravil direktor hotela Delfin, Branko Simonovič in vsem zaželel, da bi tudi v prihodnje bili tako ustvarjalni in bi bogatili večere s svojo poezijo in prozo. Voditeljica je vsakega predstavila, z njim izmenjala nekaj besed in misli ter vsakega povabila k predstavitvi kratke pesmi, verza ali odlomka iz svojega literarnega dela. V teh šestih letih so večere ustvarjali člani izolske literarne sekcije, Likus- skupina za slovensko Istro, krožek Beseda slovenske Istre,



Dorina Beržan, Špela Pahor, Zvone Batista, Katja Kalaba, Zorka Podobnik, Neva Štokelj, Mirella Bonaca- Arzenšek, Bert Pribac, Marjan Tomšič, Boris Pangerc, Nelda Štok- Vojska, Marija Grbec, Vladka Kozlovič, Simona Hadžič, Ester Kocjančič s sestrami, Anica Gladek, Helena Ogorelec, Janja Blatnik in Jožica Kališnik, Krožek umetnost pripovedovanja Domžale, Likus Šiška, Likus Maribor, Likus Murska Sobota, Lipa Domžale, Žerjavci Trzin...in tudi gosti hotela Delfin.

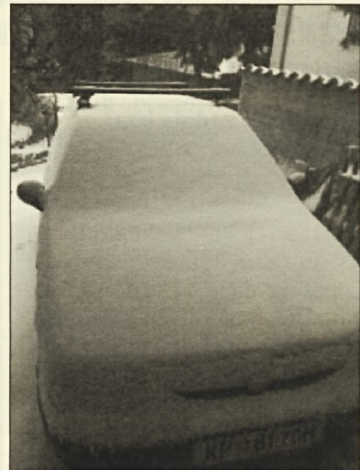
Dveurna predstavitev je bila raznolika po vsebini, obliki in načinu predstavljanja in je pripravila poslušalcem bogat večer. Marjetka Popovski je vsakemu poklonila pisno zahvalo za sodelovanje, ki jo je prispeval hotel Delfin. Njej pa so podelili posebno priznanje za organizacijo, vodenje in glasbeno obogatitev vseh 100. literarnih večerov. Zaključek je popestrila tudi ogromna torta, ki jo je pripravil hotel Delfin za vse, ki so se udeležili jubilejnega večera kot aktivni člani in tudi za poslušalce, ki jim bo ostal ta večer v lepem spominu.

H. D.

Sobotne snežne razglednice



Snega je bilo za vzorec a nekateri so ga vendarle izkoristili



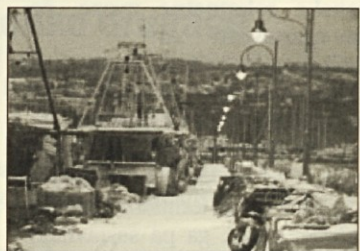
Tako-le so se v soboto zjutraj prebujali v Cetorah.



Močni valovi so spodkopali tlakovce na sprehajalni poti od Delfina do San Simona.



Palme je zeblo a so preživele.



Ribiči so kidali sneg do bark.



Brez pelerine ne gre.

ČETRTEK, 24. DECEMBER 2009**Kino Odeon**18.30 Ura Religije Režija: Marco Bellocchio
20.30 Moja grška avantura Režija: Donald Petrie**PETEK, 25. DECEMBER 2009****Kino Odeon**18.30 Moja grška avantura Režija: Donald Petrie
20.30 Kdo tam poje Režija: Slobodan Šijan**SOBOTA, 26. DECEMBER 2009****Kino Odeon**18.30 Moja grška avantura Režija: Donald Petrie
20.30 Kdo tam poje (Ko to tamo peva) Režija: Slobodan Šijan**NEDELJA, 27. DECEMBER 2009****Kino Odeon**18.30 Moja grška avantura Režija: Donald Petrie
20.30 SLOVENSKI ANIMIRANI LUTKOVI KLASIKI**Program slovenskih kratkih lutkovnih animiranih filmov (v sodelovanju s festivalom Animateka in Slovenskim filmskim arhivom)**

Zaspane - Črt Škodlar Komične dogodivščine malega Mihca, ki se mu ne ljubi v šolo. Nihče ga ne more spraviti iz postelje, z izjemo zdravnika, ki pride z veliko injekcijo. Po vrtoglavi pobegu pred injekcijo skozi mesto Mihec resnično zboli in mora v posteljo. **Naredi si sam - Saša Dobrila** Profesor Bučko živi sam, zato si tudi sam pere perilo. Ker mu pranje ne gre od rok, ustvari pralni stroj v obliki robota. Toda robot pri pranju perilo raztrga. Bučko je obupan in robot mu pomaga tako, da se preprogramira v šivalni stroj ter zašije preluknjana oblačila. **Dvorišče - Nejc Saje** Majhen blok na robu mesta in zraven igrišče. Otroci igrajo košarko, kar strašno moti zlobnega sosedo Lazarja, ki jim neprestano krade žoge. Vendar ni vse tako, kot se zdi, pogledajte na življenje z druge strani. **Zasukanec - Špela Čadež** Vsakdanjik v krojaški delavnici je lahko tako živahen, da je včasih treba improvizirati, a fantazija in spontanost nista vedno rešitev. Ko je krojaček sam, delo rad opravlja s pomočjo svojih misli. Toda kaj se zgodi, ko v igro stopi ljubezen in misli uidejo nadzoru? **Lisica v lisičjem jeziku - Miha Knific** V poplavi se lisica in zajček zatečeta v lisičji brlog; pravzaprav lisica pazi na zajčka, saj se v njej prebudi materinski nagon in premaga lovskega. Zajčka vsak dan tolaži: »Še bo lepo.« Po trinajstih dneh končno posije sonce in zbudi zajčka, ne pa tudi lisice. Predolgo je stradala. Zajček se še danes vrača klicat lisico: »Še bo lepo.« Edino, kar zna v lisičjem jeziku. **Mulc: frača - Kolja Saksida** Trinajstletni Mulc živi v majhni vasi pod Slovenskimi Alpami. Svoj čas preživlja z najboljšim prijateljem Mačkom. Vsako jutro se na triciklu odpeljeta na bližnji hrib, na katerem raste veličastno drevo. V drevesu je duplina in v njej stara knjiga, v kateri so načrti za igrače in predmete, ki si jih Mulc že od nekdaj želi izdelati ...

PONEDELJEK, 28. DECEMBER 2009**Kino Odeon**18.00 SLOVENSKI ANIMIRANI LUTKOVI KLASIKI
Zaspane Črt Škodlar, Naredi si sam Saša Dobrila, Dvorišče Nejc Saje, Zasukanec Špela Čadež, Lisica v lisičjem jeziku Miha Knific, Mulc: frača Kolja Saksida
20.30 Moja grška avantura Režija: Donald Petrie**TOREK, 29. DECEMBER 2009****Kino Odeon**18.00 SLOVENSKI ANIMIRANI LUTKOVI KLASIKI
Zaspane Črt Škodlar, Naredi si sam Saša Dobrila, Dvorišče Nejc Saje, Zasukanec Špela Čadež, Lisica v lisičjem jeziku Miha Knific, Mulc: frača Kolja Saksida
20.30 Moja grška avantura Režija: Donald Petrie**SREDA, 30. DECEMBER 2009****Kino Odeon**18.00 SLOVENSKI ANIMIRANI LUTKOVI KLASIKI
Zaspane Črt Škodlar, Naredi si sam Saša Dobrila, Dvorišče Nejc Saje, Zasukanec Špela Čadež, Lisica v lisičjem jeziku Miha Knific, Mulc: frača Kolja Saksida
20.30 Noč čarovnic 2 Režija: Rob Zombie**OBČINA IZOLA - COMUNE DI ISOLA****Ob Dnevu slovenske samostojnosti in enotnosti**
*In occasione della Giornata dell'indipendenza e dell'unità della Slovenia*vljudno vabljeni v soboto, 26. decembra 2009 ob 19.00 uri v Kulturni dom Izola.
*ho il piacere di invitarLa sabato, 26 dicembre 2009, alle ore 19.00, presso la Casa di cultura di Isola.*Večer bo popestril koncert 3 Big Band Orchestra s pevko Eldo Viler.
*La serata sarà animata dal concerto della 3 Big Band Orchestra e di Elda Viler.*Po koncertu bomo nazdravili našim dosedanjim dosežkom in prihodnjim izzivom.
Al termine del concerto brinderemo ai nostri successi passati ed alle sfide future.

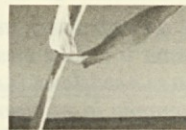
S spoštovanjem, / Con osservanza,

dr. Tomislav Klokočovnik

župan / Sindaco

galerija INSULA SMREKARJEVA 20 IZOLA, tel. 05 / 641 53 03**Vabimo vas na ogled razstave****ANDA KLANČIČ****Misli (5)** Razstava bo na ogled do konca leta.**Vabimo vas na ogled razstave****FULVIA GRBAC Dendrotipie****v Pretorsko palačo v Kopru**

Razstava bo na ogled do 10. januarja 2010.

**Manziolijeva palača**

Vljudno vabljeni na ogled skupinske razstave

FOTOCLUBA BESENGHI

Razstava bo na ogled do 6. januarja 2010.

**Sončna dvorana** Giordano Bruno, Izola (pod stopniščem cerkve Sv. Mavra)**Vabimo vas na ogled 9. regijske likovne razstave primorskih likovnih ustvarjalcev****»KOLAŽ«,**Razstava bo na ogled do 24. decembra
vsak ponedeljek, sredo in petek med 17.00 in 19.00.**Galerija Alga** / Kristanov trg 1**Božično-novoletna »razprodaja« umetniških del**

Za malo denarja lahko poslušate veliko »muzike« ! Vabljeni !

ATELJE DUKA PIRAN**Vabimo vas na ogled razstave****FULVIA ZUDIC****GALERIJA HERMAN PEČARIČ PIRAN****LJUBO RADOVAC**

razstava STEREOGRAMSKA OKNA, slike

Art center Pyro Piran Pridih Možnosti 21.12.09 - 18.01.10

Trg ob vratih (Mala lonka)

VSAK DAN PRIREDITVE ZA OTROKE

Bogata ponudba domačih dobrot: sladkarije, vroča čokolada, čaj, čokoladne sladice...

Obiskovalce Mestne knjižnice Izola obveščamo, da bo čas odprtosti knjižnice od 24.12. do 31.12.2009 po sledečem urniku:

- četrtek, 24.12. 09 od 9.00 do 12.00 ure
- petek, 25.12. 09 zaprto
- sobota, 26.12.09 zaprto
- ponedeljek, 28.12.09 od 9.00 do 18.30 ure
- torek, 29.12.09 od 9.00 do 18.30 ure
- sredo, 30.12.09 od 9.00 do 18.30 ure
- četrtek, 31.12.2009 od 9.00 do 12.00 ure.

Mestna knjižnica Izola

prisrčno vabi v mesecu decembru na ogled izvirnih novoletnih voščilnic, ki jih v vitrini ustvarjalnosti razstavlja Marina Hrs ter slikarskih mojstrov in Mojce Semprimožnik ki krasijo stene ustvarjalnosti

Osamljenost med prazniki

Na decembrskem snidenju Borze znanja v izolski mestni knjižnici, smo se s sodelavci iz Centra za psihoterapijo in psihosocialno pomoč Koper spraševali, ali je mogoče, da je danes, ko se okrog človeka dogaja toliko stvari in ko se z enim samim klikom na miško lahko prestavimo kamorkoli, tudi na drug konec sveta, osamljenost še problem? Vprašanju pritrjujejo številke o samomorih, težavah z alkoholom, različnih odvisnostih, ki iz leta v leto, posebno med prazniki, naraščajo. »Pogosto je težava je v tem, da živimo v navidezni bližini, dejanske, notranje bližine, za katero si moraš vzeti čas, pa ni,« pravi Saša Ribič, strokovnjakinja iz koprškega centra.

Vse manj časa imamo zase

Naši dnevi so polni pritiskov in zahtev. Bitka s časom postaja vse bolj neusmiljena. Vse premalo si vzamemo trenutke zase in za zavedanje, kaj se dogaja z našim notranjim čustvenim dogajanjem in miselnimi procesi. Vse težje sprejemamo svoje danosti in le poredko smo pomirjeni s seboj in svojimi značilnostmi, ki nas opredeljujejo.

Površni odnosi, splošni pogovori

Tudi v odnosih z drugimi, najbližji, prijatelji, sorodniki, sodelavci, sošolci lahko najdemo svoj prostor pod soncem, kraj, kjer se čutimo sprejete, ljubljene in dobrodošle. Toda dostikrat so naši odnosi površni, pogovori pa omejeni na splošne stvari. Težko se odpremo in iskreno izrazimo svoje počutje in stanje. Kot da bi se bali, da nas drugi ne bodo razumeli, sprejeli, pogosto se bojimo, da bi nas obsojali in se zato obsodimo kar sami - s tem, da ne delimo svojih resničnih problemov in stisk.

Osamljenost med prazniki

Med prazniki ljudje močneje začutimo osamljenost. Praznični čas ustvarja velik kontrast med tem, kar čutimo znotraj nas samih in tistim, kar nas obdaja. Rajanje, hrup in bleščanje, v ljudeh pa občutek, da temu ne bodo zadostili, da ne morejo brez preostanka zazveneti s prazničnim duhom. Ta duh proizvaja občutke zavisti in sramu. Zavist in sram sta dve od glavnih sestavin osamljenosti. Zavist osamljenost sproži, sram pa je reakcija na osamljenost. Občutek, da smo sami, je večji, če opažamo, da se ljudje družijo in so srečni. Osamljencu je sreča drugih kot sol na rano.



Kaj lahko sami naredimo?

Lahko počnemo kaj ustvarjalnega kot je npr. pisanje, slikanje, igranje. Preko teh dejavnosti lahko bolje začutimo sebe, svoje sposobnosti in pridobimo občutek lastne vrednosti ter možnost povezovanja z drugimi. Lahko pokličemo stare znance, s katerimi stike smo zanemarili. Gotovo jih zanima, kaj se z nami dogaja. Skrbimo za telesno aktivnost. Redno gibanje in telesna vadba (hoja, plavanje, kolesarjenje, planinarjenje, fitnes ipd.) dviguje raven razpoloženja, ublaži neugodne občutke ter poveča možnost novih medosebnih kontaktov.

Priskrbimo si lahko hišnega ljubljence.

Dokazano je, da stik z živaljo omogoča pristen občutek brez strahov zavrnitve ter lažje izražanje svojih čustev. Obenem nas nova »skrb« obvezuje, da smo telesno aktivni ter pridobivamo nove stike z ljudmi. Če ne gre drugače si poiščimo strokovno pomoč. Psihološka svetovanja in psihoterapije niso namenjene »normam«, ampak gre pri tem za strokovno pomoč pri iskanju ustreznih oblik samopomoči pri določenem posamezniku. Pomoč lahko poteka tudi v skupinah ljudi s podobnimi težavami.

Virtualna družabnost ni rešitev

Zgolj klik na miško zadošča, da vstopimo v drug svet, kjer težave resničnega sveta ne obstajajo in kjer lahko uresničimo marsikaj od tistega, o čemer smo sicer lahko samo sanjali. Posamezniki si v internetnih virtualnih skupnostih ustvarijo novo identiteto, zgradijo dom, obdelujejo vrt, pridobivajo ugled itd. V virtualnem svetu preživijo večino svojega časa, v resničnem življenju pa se ne znajdejo in so osamljeni. Ljudje potrebujemo živo prisotne osebe, telesni stik ali vsaj prijazen glas nekoga, ki nam prisluhne.

Nikar pa ne pozabimo, da je osamljenim ljudem že nasmeh, pozdrav ali povabilo na kavo lahko velika spodbuda - vsak dan v letu.

Ksenija Orel

Pridružite se nam!

Društvo upokojencev Jagodje-Dobrava želi vsem članom društva, bralcem Mandrača in krajanom vesele praznike, obilo zdravja in mnogo srečnih dni v novem letu 2010.

Vabimo vse upokojenke in upokojence, ki še niso člani našega društva, da se nam pridružijo. Smo namreč društvo, v katerem vsak član najde nekaj zase: na izletih, balinanju, taroku in v drugih rekreacijskih dejavnostih, vse pod geslom "ohranimo vitalnost".

Pišite nam ali nas pokličite na telefon 05-6418597 (predsednik g. Debeljak), 05-6403731 (podpredsednica ga. Radujko) ali 05-6414745 (tajnica ga. Jakopič).

Več ko nas bo, močnejši bomo.

Članicam in članom Društva invalidov Izola

Toplo ognjišče in smeh v očeh iskreno želimo Vam v teh prazničnih dneh.

Da zdravja in srečnih dogodkov nešteto, v obilju nasulo bi Vam Novo leto.

Predsednica društva invalidov Izola z Izvršnim odborom

Zabava v Delfinu

Člani društva invalidov Izola in društva upokojencev Jagodje-Dobrava ste vabljeni na praznovanje zaključka leta 2009, ki bo 26. decembra 2009 ob 18.30 uri v Hotelu Delfin v Izoli.

NOVOLETNE počitnice z Društvom prijateljev mladine Izola

Novoletne počitnice bomo z osnovnošolci še zadnjič v letu 2009 aktivno preživeli. Prijave za vse dejavnosti zbiramo do srede 23. decembra v naših prostorih na Gregorčičevi 21. Ostale informacije dobite na telefonu 031/ 775-739 (Bojan).

Ponedeljek 28. december V naši »Restavraciji 5 Zvezdic« na Gregorčičevi 21 bomo od 10h do 14h pekli dobrote za praznike in se kratkočasili z družabnimi igrami, popoldan ob 17h pa bomo sodelovali v pred-novoletnem rajanju na naši stojnici na Lonki.

Torek 29. december Foto safari po novoletni Izoli

Dobimo se ob 10h v naših prostorih na Gregorčičevi 21. S seboj prinesite fotoaparate ali mobilne telefone, saj bomo iskali zanimivosti našega kraja. V slučaju slabega vremena si bomo raje privoščili topel čaj v naši delavnici ter do 14h snemali »Otroške oglese« - naše reklame, gledali risanke in se igrali.

Sreda 30. december Sankanje ali izlet na Kokoško

Zjutraj ob 8h se bomo odpravili na sankanje, ki bo trajalo predvidoma do 15h. Cena prevoza je odvisna od števila udeležencev (predvidoma med 15 in 20 EUR). S seboj vzemite opremo in malico.



delfin
HOTEL ZDUS

PRAZNIČNI DNEVI V HOTELU DELFIN IZOLI

Vsem našim obiskovalcem in gostom želimo prijetne praznike ter sreče v prihajajočem letu 2010.

Vabimo vas, da nas v teh prazničnih dne obiščete še posebno

- 24. decembra ob 20. uri – večer božičnih pesmi z Marjetko Popovski in
- na silvestrski večer, ko imamo še nekaj prostih mest v hotelu, Vili Raineri in Kantini.

Informacije in rezervacije na tel. št.: 05 6607 000.

SREČNO IN VABLJENI.

Indian Cuisine Kuharski tečaji

z degustacijo indijske hrane

Pričetek tečajev - Januar 2010

info

Barbara Bračanov: 040385529
Sasikala Perumal: 051266387

Conversation Classes in English Konverzacija v angleškem jeziku

info

Sasikala Perumal
051 266 387

Delamaris 2010: pesci o polli?

Devo ammetterlo, la notizia pubblicata da tutti i giornali locali in prima pagina in questi giorni aveva provocato nel sottoscritto una improvvisa sensazione di smarrimento e di sgomento. Ma come: quello che per quasi un secolo e mezzo ha rappresentato uno degli elementi caratterizzanti della nostra appartenenza alla città di Isola, con l'anno prossimo farà le valige e finirà definitivamente nell'oblio? L'elemento che forse più di ogni altro ha contribuito alla crescita sociale, economica e culturale della nostra popolazione verrà stritolato dalla logica del libero mercato, delle finanze che non conoscono nessuno, a meno che non si presenti con un solido conto in banca. Altro che Isola, città di agricoltori, pescatori ed operai: gli uni legati agli altri da vincoli di solidarietà e di comuni aspirazioni e battaglie. Tutto venduto al miglior offerente. E gli Isolani? Finiranno per adeguarsi nella parte dei polli!

Ve l'immaginate? La gloriosa fabbrica per la conservazione del pesce, costruita nel lontano 1879 dalla società francese Société Générale Française C.A. dove si lavoravano sardine, sardoni, anguille, carne, ortaggi. Si produceva pure l'aceto e la conservazione del pesce veniva eseguita con il sale. Inizialmente impiegava soprattutto manodopera femminile, mogli e figlie dei pescatori, nonché un ridotto numero di braccianti agricoli. La fabbrica, sorta dove prima esistevano le mitiche e mai dimenticate terme di acque sulfuree, dava lavoro già allora ad un centinaio di donne ed una trentina di uomini. L'azienda che nel 1886 era stata acquistata dalla Banca Anglo-Austriaca, rilevata poi dalla Società italiana S.A. Conservifici, passata poco dopo nelle mani della società triestina Alessia, la quale, dopo aver annesso anche la fallita Torregiani, nel 1930 assunse il nome di Ampelea S.A. Conservifici. Denominazione che mantenne fino al 1947, quando venne dapprima denominata in Ex Ampelea e poi in Delamaris. E domani?

Facciamo un po' di calcoli, nel giro di una decina d'anni o poco più, avvalendosi dei sotterfugi finanziari che in Slovenia, in nome della libertà di mercato, hanno permesso rapine legali, Isola ha perso quasi tutta la sua potenzialità produttiva: l'Arrigoni - un disastro ecologico, la Meccano - andata a far soldi in Cina, la Delamaris - acquistata da una fabbrica di polli e pronta per esser trasferita dove il mare non si vede nemmeno in cartolina... Che vogliano - nell'anno dei miracoli 2010 - trasformare i pesci in polli? Ma, forse, è più probabile che intendano trasformare in polli soprattutto gli Isolani.

A proposito, Buona Natale e Felice Anno Nuovo!

Silvano Sau

Seduta interrotta del Consiglio Comunale: voto non ritenuto valido ha fatto abbandonare l'aula

Seduta vivace già dalle prime battute e continuata con toni movimentati e nervosi fino alla contestazione del voto, più volte ripetuto, sul Decreto riguardante la concessione per la gestione e la costruzione di moli A e B in polemica con l'azienda che gestisce il porto turistico.

Il voto che ha dato esito negativo è stato a forza dichiarato nullo richiedendone la ripetizione per alzata di mano. È stato proprio il dibattito sul decreto riguardante la concessione comunale per la gestione e la costruzione di parti specifiche del porto (molo A e molo B), presentato in ultima lettura e argomentato dall'avv. Aleksij Mužina, ad accendere le polemiche, tra le forze politiche di maggioranza, disposte a difenderlo ad oltranza, e l'opposizione che, per motivi anche opposti, lo riteneva ancora inadeguato e passibile di incongruenze, soprattutto nei confronti del governo o dell'azienda "Marinvest". Dopo un dibattito protrattosi per un paio d'ore, al primo voto è stato conseguito un risultato di pareggio che, sostanzialmente significava una bocciatura del documento. Alle rimostre della maggioranza che ha ribadito il mal funzionamento delle apparecchiature, la seconda votazione ha portato ad un voto che bocciava nettamente il Decreto. Alle rinnovate rimostre della maggioranza, l'opposizione non ha voluto più accettare un nuovo giro di votazioni, definendo la procedura poco seria e arrogante, visto che per tutta la durata della seduta non vi erano state rimostre sulla funzionalità del sistema di voto. Vista l'intenzione di proseguire comunque con le votazioni, la maggioranza dei consiglieri che avevano dato voto negativo si erano allontanati dall'aula, credendo in tal modo di togliere alla seduta il numero dei presenti necessario per deliberare. Chissà come, uno di questi, che anche nella fase del voto successivo, si è espresso con voto contrario, con la propria presenza in aula ha

permesso al sindaco Tomislav Klokočovnik di proseguire i lavori e far approvare con i soli voti della sua compagine il Decreto. E da quel momento, in pratica, la seduta è stata tolta e rinviata ad un prossimo termine. Per il resto della seduta del Consiglio Comunale, che si era prefisso di affrontare ben 19 punti all'ord. g. non ha fatto storia. A parte forse il dibattito sull'organizzazione dell'Ente pubblico sulla cultura, lo sport ed il turismo, approvato a maggioranza di voti. Polemica pure su un poco simpatico anatema lanciato nei confronti dei consiglieri che lamentavano di non essere al corrente delle proposte dell'amministrazione comunale. Fuori luogo, forse, come sottolineato da molti, l'invito a procurarsi le informazioni per conto proprio, magari seguendo i resoconti dei mezzi d'informazione dalle conferenze stampa che qualche volta indice il sindaco o chi per lui. Un'interpretazione, come è stato ribadito, che è in netto contrasto con il dovere dei servizi amministrativi del Comune ad assicurare un'informazione costante, coerente ed obiettiva non soltanto nei confronti del cittadino ma anche, e soprattutto, dei consiglieri che in Consiglio Comunale sono chiamati a tutelare gli interessi della cittadinanza usufruendo di un'informazione corretta e trasparente. Tutto sommato, una seduta da fine anno che forse sarebbe stato bene preparare diversamente e meglio e che non fa promettere troppo bene per l'anno che sta per arrivare e che, guarda caso, sarà anche l'anno - già nel prossimo autunno - delle elezioni amministrative. Chi vivrà vedrà!

Enrico Galassi - Commendatore



L'ambasciatore d'Italia a Lubiana, Alessandro Pietromarchi, ha decorato a Palazzo Manzioli con il titolo di Commendatore Enrico Galassi, direttore del Marina di Isola. L'onorificenza gli è stata conferita dal presidente della Repubblica Giorgio Napolitano per meriti nel settore economico e per il contributo nello sviluppo dei rapporti imprenditoriali con la vicina Slovenia. Nella stracolma sala nobile di Palazzo Manzioli, presenti, fra gli altri, l'ambasciatore d'Italia in Slovenia Alessandro Pietromarchi, il capo dell'Unità amministrativa di Isola Branko Andrejašič, il vicesindaco di Isola Bojan Zadel, l'addetto militare dell'ambasciata italiana a Lubiana generale D. B. Ornello Baron, il console generale d'Italia a Capodistria Marina Simeoni, la direttrice dell'Istituto Italiano di Cultura a Lubiana Roberta Ferrazza, il parroco di Isola, don Janez Kobal, e il presidente della Comunità Autogestita della Nazionalità Italiana di Isola e vicesindaco Silvano Sau nonché numerosi altri esponenti della

vita politica, economica e culturale di Isola e della regione, si è svolta la cerimonia del conferimento del più alto Ordine al merito italiano ad Enrico Galassi, direttore del Porting-Marina di Isola. Dopo aver sottolineato che le visite a Isola e a Palazzo Manzioli sono diventate ormai una piacevole abitudine, l'ambasciatore Pietromarchi ha conferito ad Enrico Galassi l'Ordine della Stella della Solidarietà Italiana nel grado di Commendatore. L'alto riconoscimento gli è stato conferito dal presidente della Repubblica, Napolitano, per il ruolo svolto in lunghi anni di attività nel campo dell'economia, rappresentando negli ultimi periodi una delle voci importanti della presenza imprenditoriale italiana in Slovenia. Enrico Galassi, come sottolineato durante la cerimonia, si è particolarmente impegnato proprio a Isola, sia con la realizzazione di strutture economiche sia con opere di beneficenza volte al recupero di valori storici e culturali della città. La cerimonia è stata accompagnata da uno scelto programma musicale. Claudio Chicco al pianoforte e la soprano Eleonora Matijašič hanno presentato al pubblico diversi brani, tra cui uno friulano (in onore di Galassi, che è di origini friulane) e uno isolano (quest'ultimo "Isola" di Claudio Chicco). La serata si è conclusa con un simpatico incontro conviviale.

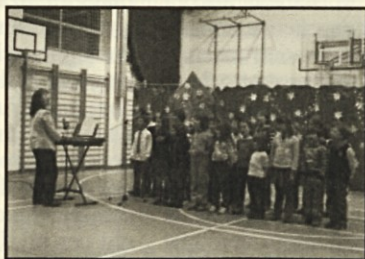
Incontro fine anno 2009



Il tradizionale incontro di fine anno, organizzato dalla Comunità Autogestita della Nazionalità Italiana di Isola, ha visto la partecipazione di un centinaio di persone. Buffet, pesca miracolosa, canti e balli hanno intrattenuto i presenti fino alle ore piccole. Dopo molti anni di organizzazione della serata

in ristoranti esterni – per la maggior parte in quello dell'Hotel Riviera – si è ritornati in sede, e per la prima volta al Manzioli. Un grande cambiamento, per qualcuno in meglio per altri in peggio, e ciò a causa degli spazi, non tanto ridotti ma meno funzionali del ristorante. Possiamo comunque dire che è stata una serata riuscita. Dopo l'aperitivo di benvenuto ed i saluti e gli auguri di buone feste da parte del presidente della CAN, Silvano Sau, la serata, condotta da Edoardo Milani, ha preso il suo corso. Ottimo il buffet preparato dalla Scuola alberghiera di Isola ed i vini della cantina Zaro. Lodevole la musica da ballo proposta dal nostro Enzo Hrovatin ed il suo amico Karlo. Grazie al sistema di karaoke alcuni connazionali hanno potuto esibirsi – e niente male – in veste di cantanti. Successo anche per la pesca miracolosa: il primo premio – un prosciutto – è andato a Simona Korošec. Poi, fra balli, trenini, canti e tanta allegria, la serata è proseguita fino oltre l'una del mattino, e, per i soliti irriducibili, anche ben oltre.

Tradizionale spettacolo di Natale e Capodanno nella palestra affollata da un pubblico numeroso, dove bambini e alunni si sono esibiti sul tema dell'amicizia e dell'amore. Come sempre a presentare i vari numeri sono stati due alunni, un ragazzino della seconda classe e una ragazza della nona, che hanno collaborato alla stesura del testo assieme all'operatrice responsabile dello spettacolo. Abbiamo visto in scena praticamente tutti gli alunni che hanno cantato, ballato, recitato o hanno collaborato alla parte tecnica. Simpatici tutti, dai più piccoli della scuola materna, agli alunni della nona classe. Le recite e i canti hanno visti quest'anno una particolare apertura alle lingue poiché si sono sentite, oltre alla lingua italiana e alla lingua slovena, le altre due lingue studiate nell'istituto, l'inglese e il tedesco. Come ogni anno, in questa occasione sono stati premiati i lavori figurativi scelti per la pubblicazione nel calendario edito dall'Istituto. Si tratta di quindici disegni, uno per ogni sezione, che sono stati ispirati dall'osservazione di opere d'arte.



Calcetto: successi della "Dante"



Inverno 2009 molto positivo per le squadre (under e over) di calcetto della CI "D. Alighieri" di Isola. Per suggellare il decennale dell'organizzazione dei tornei di calcetto, la sezione sportiva della CI "D. Alighieri" di Isola, guidata da Emilio Bevitori, ha completato sabato 12 dicembre, il ciclo d'incontri sportivi. Dopo quello dello scorso mese, ormai tradizionale, con le CI di Fiume e

Gallesano, nonché la partecipazione della società sportiva ACLI di Trieste, questa volta sono state invitate le CI di Salvore, Matterada e Orsera. Contemporaneamente si è svolto anche il torneo di scacchi, dove ha prevalso Marjan Kjaral del sodalizio ospitante. Tornando al calcetto (le partite con girone all'italiana si sono svolte alla scuola elementare di Levade), è stata netta la supremazia della compagine di casa, in cui ha brillato con le sue giocate spettacolari Marko Hrvatin. Nell'ordine sono state battute Orsera (5-0), Matterada (8-1) e Salvore (6-0). Piazza d'onore per i salvorini, che prima della finale con Isola avevano battuto sia Matterada (2-0) sia Orsera (3-1). Il terzo posto è andato alla compagine di Or-sera, che ha prevalso su Matterada (4-0).

Si dice e non si dice...

Qualche parolina sul verbo "urlare", però niente paura. "Urlare" è un verbo intransitivo. Si può usarlo come transitivo in particolari casi. Esempi: Urlare il proprio sdegno; urlò a tutti il suo dolore. Però non si dica: La folla ha urlato il candidato durante il comizio; Il pubblico ha urlato Totti nel corso della partita. Mi dispiace per Totti, anche se sono di fede juventina.

G.S.

Il Mandracchio, foglio della Comunità italiana di Isola
Caporedattore responsabile: Andrea Šumenjak
Redazione: C. Chicco, M. Maurel, S. Sau, G. Siljan, R. Siljan, A. Šumenjak
Sede: Piazza Manzioli 5, Isola, Slovenia
tel., fax: (+386 5) 616 21 30, 616 21 32, sito Internet: www.ilmandracchio.org
(Il giornale è iscritto nel Registro dei media del Ministero per la cultura della Repubblica di Slovenia al No. 1143.)

Non c'è più religione

Un nostro vecchio proverbio dice: "No še bel quel che še bel, ma quel che pia ši." Ed è proprio vero! Da noi a Isola ha disturbato qualche decennio fa il rifacimento del mandracchio, opera che poi si è dimostrata un toccasana contro l'alta marea. Perciò oggi è quasi un inevitabile disturbo la continuazione dell'opera, il rifacimento della Riva del Sole che si spera dia gli stessi risultati. Non ne parliamo di quanto disturbo ha creato il tentativo di dare un aspetto decente alla Punta Gallo, tentativo che ancor oggi è materia di tribunali vari. Motivo di disturbo sono state pure le palme disseminate nella nostra località. C'è poi l'ultimissimo disturbo alimentato dalla ristrutturazione del parco del vecchio poliambulatorio di Isola, parco che sta diventando una chicca per la nostra località. Noi, analizzando ciò che in casa nostra succede, pensiamo che si tratti di una forte proliferazione di coloro che al mattino scendono dal letto per poi andare per le contrade e i bar di Isola con il ferreo intento di rompere le scatole a chi trovano nel loro itinerario.

Gianfranco Siljan

ATTIVITÀ COMUNITARIE

Manifestazioni culturali

Mercoledì, 6 gennaio 2010, ore 16.00, ex Scuola Italiana

Incontro – divertimento LA BEFANA VEN DE NOTE dedicato ai bambini.

Organizzazione: Comunità degli Italiani Dante Alighieri.

Biblioteca DOMENICO LOVISATO

Lunedì e giovedì: 10.00 - 13.00.

Martedì: 15.00 - 18.00

Mercoledì e venerdì: 16.00 - 19.00.

Sala di lettura dal lunedì al venerdì: 17.00 - 20.00.

Aula INFORMATICA

Aperta al pubblico previo accordo con il responsabile.

Festeggiati i 10 anni dei gruppi della C.I. Dante Alighieri

La Comunità degli Italiani Dante Alighieri di Isola ha celebrato al Manzioli i dieci anni di ben 8 gruppi di attività. Consegnate dalla presidente Amina Dudine medaglie, coppe e targhe ad attivisti ed associazioni. "Pensiamo che dieci anni di vita di ben 8 gruppi di attività siano una tappa importante per la nostra Comunità e che l'anniversario meriti un appuntamento come questo per ricordare insieme il periodo trascorso e anche per analizzare si può fare cosa di nuovo." Così la presidente della Comunità degli Italiani Dante Alighieri, Amina Dudine, nel dare inizio alla celebrazione intitolata "Era il 1999". Nella prima parte della serata la presidente, con l'aiuto della documentazione fotografica, ha fatto la cronistoria sulla nascita e sull'attività svolta dagli otto gruppi – sette culturali ed uno sportivo. Così nel lontano 1999 venivano costituiti – in ordine cronologico – la Sezione Storia Patria, il Gruppo Folk Canoro, il Gruppo di EtnoTeatro, la Filodrammatica, l'Editoria, i Minicantanti, il Corso per il recupero del dialetto e il gruppo per il gioco delle carte. Gruppi che hanno visto la partecipazione di oltre 80 elementi dei quali 64 hanno svolto attività e lavorato in varie e numerose manifestazioni da 1 a quasi 10 anni. La manifestazione è proseguita con la consegna dei riconoscimenti per l'attività svolta. Sono state consegnate medaglie e coppe agli attivisti che hanno lavorato nei gruppi più di 3 anni. Riconoscimenti speciali sono stati assegnati alle Comunità degli Italiani di San Lorenzo – Babici e di Rovigno nonché all'Associazione Serenade Ensemble di Muggia per essere stati i primi ad intraprendere rapporti di collaborazione con la Dante, rapporti che durano ancora oggi. Menzioni speciali anche all'Isolano Mario Lorenzutti che vive in Canada, per la sua costante collaborazione con il periodico della Dante "La colomba", e agli attivisti responsabili dei vari gruppi.

Tanti Auguri di Buone Feste e Felice Anno Nuovo a tutti i nostri amici!

La Redazione de "Il Mandracchio"

KRIMINALIJE

Izolski policisti se, po izvlečku zapisnika sodeč, prejšnji teden niso pretegnili. Se sreča. Pravzaprav jim želimo, da ne bi imeli nobenega dela. Potem bi se nam pa res godilo. Ampak, še vedno se najde kaj malega.

V šoli kradejo

Očitno nekateri niso poslušali na uri dobre vzgoje, kjer so povedali, da je kraja nekaj slabega. Zato pa je dijakinja prijavila, da ji je neznan storilec v šoli iz denarnice ukradel 35 EUR. Policisti so sprejeli kazensko ovadbo, koga bodo stresli iz hlač pa se še ne ve.

Policaji so zapisali

Občan je prišel na policijsko postajo resno jezen in prijavil, da mu je neznan storilec poškodoval osebni avtomobil in ukradel registrsko tablico. Policisti so sprejeli kazensko ovadbo.

Čisto malo preveč

Prometni policisti so popoldne na Belvederju ustavili 24-letnega Izolana, ki je vozil poškodovan osebni avtomobil. Odredili so mu alkotest, ki je pokazal 1,15 miligramov alkohola v litru izdihanega zraka, zaradi česar so ga pridržali.



Ulice so posuli s soljo

Rešil ga je s kaznijo

Dobrota je včasih sirota. Posebej za tistega, ki je deležen takšne dobrote. Tako se je zgodilo občanu ki je sporočil, da po cesti v smeri Šareda po cesti hodi močno pijan moški ter obstaja nevarnost, da ga kdo povozi. Policisti so moškega izsledili in ga odpeljali do doma. Zaradi kršitve so mu izdali plačilni nalog.

ALKOHOL: 0,55 mg/l; 0,76 mg/l - pridržan;

REAKTOR

Trebaja se je znati vsaj opravičiti

Dne 21. 12. 2009 sem se odločil, da bom zamenjal vse štiri gume na svojem avtu. Izbral sem AMTC v Izoli, ker je najbolj pri roki, ker je v Izoli in ker tam dela tudi moj znanec - sem pač lokal patriot, če že moram porabiti denar, ga porabim v svoji občini. Po končani menjavi gum sem avto dal še oprati v njihovi avtopralnici. Zadovoljen, da sem vse zadano opravil, sem se odpravil domov. Ko sem zaklepal avto sem opazil, da je barva na pokrovu motorja oluščena na dveh mestih in ker tega prej ni bilo, sem takoj poklical znanca in mu povedal, da so mi v avtopralnici poškodovali vozilo. Zaradi službenih obveznosti se nisem mogel takoj vrniti na omenjeni servis, sem se pa dogovoril, da pridem avto pokazati naslednji dan. V pričakovanju, da se mi bo kdo vsaj opravičil in da se bomo dogovorili za sanacijo nastale škode, sem se naslednji dan res oglašil na servisu.

Tam me je pričakal sam odgovorni delavec servisa, a ko sem mu pokazal nastale poškodbe, se je gospod obnašal nadvse arogantno - češ kaj hočem od njega, saj je avto star, slabo barvan, to ni nastalo pri njih in podobno. Bil sem nemalo šokiran, ker s polno odgovornostjo trdim, da avto pred pranjem ni imel nikjer oluščene "havbe". Ko sem gospoda povprašal, če imajo zavarovano odgovornost, je odvrnil, da imajo, ampak ima odbitno franšizo in mu ni v interesu, da bi prijavo izpolnil.

Besen sem zapustil servis a glej ga zlomka. Čez kakšno uro in pol me je poklical znanec in mi sporočil, da se je gospod odgovorni pozanimal pri nekem njihovem ličarju, da je škode za kakšnih 150,00 Eurov in da jo je pripravljen delno kriti v izogib slabi reklami in naj ga pokličem.

Glejte spoštovani gospod, ne bom vas klical in prosil za poravnavo nastale škode. Zavedam se, da vsak lahko pri svojem delu gresi. Car pa je tisti, ki to zna priznati in se za to opravičiti, teh vrlin pa pri vas nisem opazil. Kar pa se reklame tiče je najbolj poceni in dobra reklama je zadovoljna stranka, v nasprotnem primeru, pa saj veste, tudi slab glas seže v deveto vas.

Marko Treskavica

MANDRAČ je tednik Izolanov

Naslov: Veliki trg 1, 6310 Izola, TRR: 1010 0002 9046 354

tel. 05/ 640 00 10, fax. 05/ 640 00 15,

elektronski naslov: <http://www.mandrac.si>;email: urednistvo@mandrac.si

Odgovorni urednik: Aljoša Mislej

Uredništvo: Aljoša Mislej, Darjan Gorela, Boštjan Mejak, Žarko Kovačič, Drago Mislej,

Marjan Motoh (karikaturist), Saša Stepanov (foto), Edvard Dečman (foto)

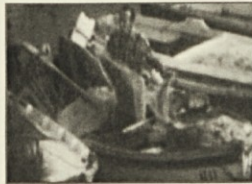
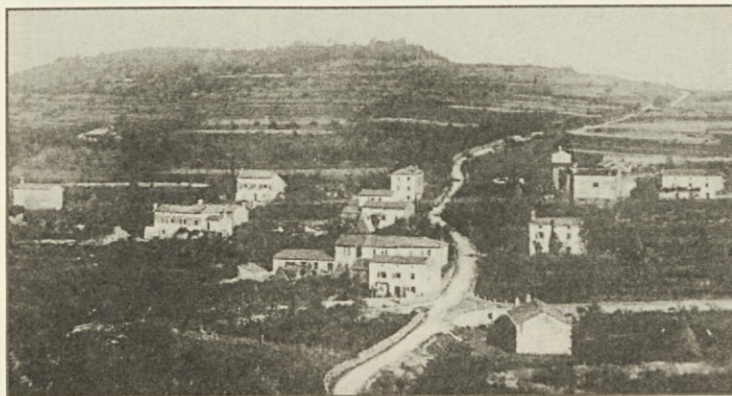
tehnični urednik: Davorin Marc email: sektor.tehnika@mandrac.si

Tednik izhaja v nakladi 2000 izvodov, cena 1,20 EUR. / Polletna naročnina: 29 EURO.

Založnik: GRAFFIT LINE d.o.o., Izola; tel. 05/ 640 0010 / Prelom: Graffit Line

Vpis v razvid medijev Ministrstva za kulturo RS, pod zaporedno številko 522.

GOJKOVA SKRIVALNICA



Tokrat pa ni bilo preprosto in vendar je Dorjana Kleva zadela žeblico na glavico. Prva, ki je pravilno odgovorila, je zapisala tako-le: Ribič na sliki je pokojni gospod ERNESTO CHELLERI imenovan tudi ERNESTO MANESTRA. In res je in nagrado lahko prevzame v uredništvu.

Zelo pa se bo moral potruditi tudi uspešni reševalci tokratne Gojkove uganke. Kateri kraj je na sliki?

MALI OGLASI

Objavljene in tudi druge Male oglase lahko prebirate na strani www.mandrac.si v rubriki mali oglasi.

NEPREMIČNINE

PRODAMO

- Stanovanje v Jagodju zame-njam za stanovanje v starem delu Izole. tel 040 128 199

- V Izoli ugodno prodamo sončno 3 sobno stanovanje, 60 kv.m., s čudovitim razgledom, zastekljen balkon, kopalnica komplet prenovljena. Tel. 041/345634 ali 040/ 385529

ODDAMO

- Stanovanje v Izoli v centru oddam. Velikost 58 m², 4.nadstropje, pogled na morje, neopremljeno. tel 070 872 901

- V Livaadah oddam opremljeno garsonjero za daljše obdobje. tel 031 611 568

- Oddam v Jagodju trisobno stanovanje (+ dnevna) za daljše obdobje. 031 439 738

- Oddamo opremljeno stanovanje v Jagodju za dve osebi do 1.6.2010. tel 041 818 675

- STANOVANJE IZOLA-JAGODJE, za 2 osebi, kompletno opremljeno cca. 40m², prtičje hiše, lasten vhod, soba, kuhinja z jedil., hodnik, kopalnica, centralno ogrevano, internet. Majda 041 644 287

VOZILA IN PLOVILA

- Hyndai Lantro, l.1997, vozen, registriran + 4 nove zimske gume za 250 EUR prodam. 041 933 630

- BMW 318 i Touring letnik 97, odlično ohranjen, prodam. tel 031 611 568

- Kupim rabljeno vozilo za 1500EUR. tel 040 224077

- Prodajam jadrnico Murphy 26C. Dobro ohranjena, SI zastava, privez v Izoli, vsa osnovna oprema, gennaker, letnik 1998, kontakt na 031 369 728

- Prodajam Renault 5 cmpus 1.1, poreklo Francija, bele barve, 5vrat, dobro ohranjen, letnik 92, 164.500km, za 271 EUR. tel 040 638 217 ali 031 583 881

-Prodajam Citroen Bx 1,5 TGE, poreklo Francija, v voznem stanju, neregistriran, letnik 94, 157.000km za 230 EUR. tel 040 638 217

KMETIJA

- Prodajam kakije na pol dozorele, primerne za sušenje po ceni 1,00 Eur/kg / Olje ekstra deviško naravno iz ekološko čistega okolja, cena 11,00 EU/liter / domači refošk cena 1,50 EU/liter. Informacije po Mobiju 040 251-335 ali 040 570-652

- Prodajam extra-deviško oljčno olje po ugodni ceni. tel 041 818 675

*Ne jokajte! Še sem tu,
v sončnem žarku in v snu.
Ne bojte se, bolečina bo minila
s spomini srce bo ovila.*

ZAHVALA

Za vedno je zaspala naša
Starc Gabrijela – Jelka



Zahvaljujemo se vsem znancem in prijateljem, ki ste nam pomagali v težkih trenutkih, ter jo pospremili k večnemu počitku, jo posuli s cvetjem in darovali sveče. Hvala ekipi reševalne postaje, osebju in zdravnikom splošne bolnišnice Izola za trud in skrb, posebno dr. Komel-ovi za tolažilne besede, dr. Pešiču, stanovalcem bloka Okt. Revolucije 27B, sosedom, pogrebni službi, posebno g. Mušič Juretu, župniku g. Janezu za opravljen obred, g. Pavlinu za odigrano Tišino, ter njenim bivšim sodelavcem Martini, Marjanci, Anici in Nataši.

Izola, 17.12.2009

Hčerka Nevenka z Robertom, vnuk Damjan s Karmen,

NLB Družinski varčevalni paket

Poslovalnica Izola
Trg republike 3
Tel.: 05 663 06 00

Vem zakaj.

NLB d.d., Trg republike 2, 1000 Ljubljana

NLB

www.nlb.si/druzinski-varcevalni-paket

Naslednji **MANDRAČ** bo darilo naročnikom za novo leto



Matohov kot

Božični večer *La sera di natale*

Alenka Gotar

25.12.2009 ob 21 uri

25.12.2009 alle 21 h



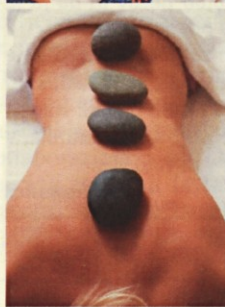
CASINO ISOLA • CASINO ISOLA
IGRALNI SALON / SALONE SLOT



WELLNESS & SPA MIRTA

SAN SIMON HOTEL RESORT

Vaš zaliv miru.
Ob morju, v naravi.



WELLNESS & SPA MIRTA

Sprostilne masaže • Terapevtsko zdravilni program • Nega rok • Nega nog • Depilacija • Nega telesa • Nega obraza in dekolte-ja • Savna center: zeliščna savna, suha finska savna, infra rdeča savna, "rimska" parna kopel.

Info tel. 05 660 3400

URNIK Vsak dan: od 14. do 21. ure
Sreda: zaprto

Hoteli Bernardin d.d.
PE SAN SIMON RESORT
Morova 6a, 6310 IZOLA



Naložba v vašo prihodnost
ČISTOVARSTVO IZOLNE POKROVILNE ZIDNE PLOSTE IZOLACIJA
INSTRUMENTI ZA ROKOVANJE

www.sansimon.si



SAN SIMON
HOTEL RESORT